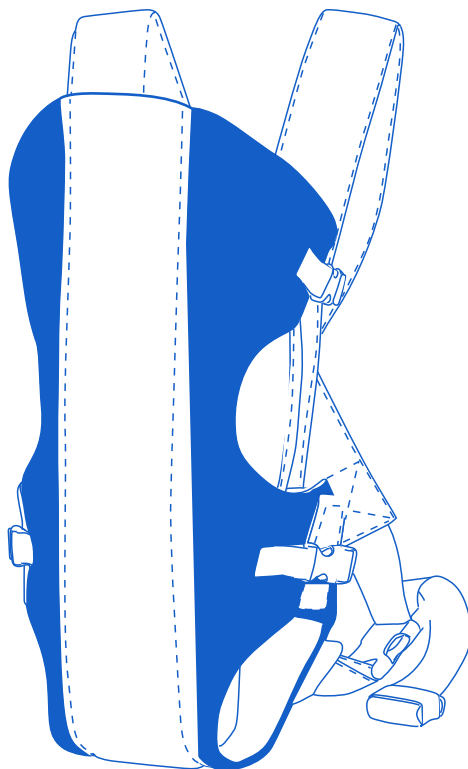




GWEN

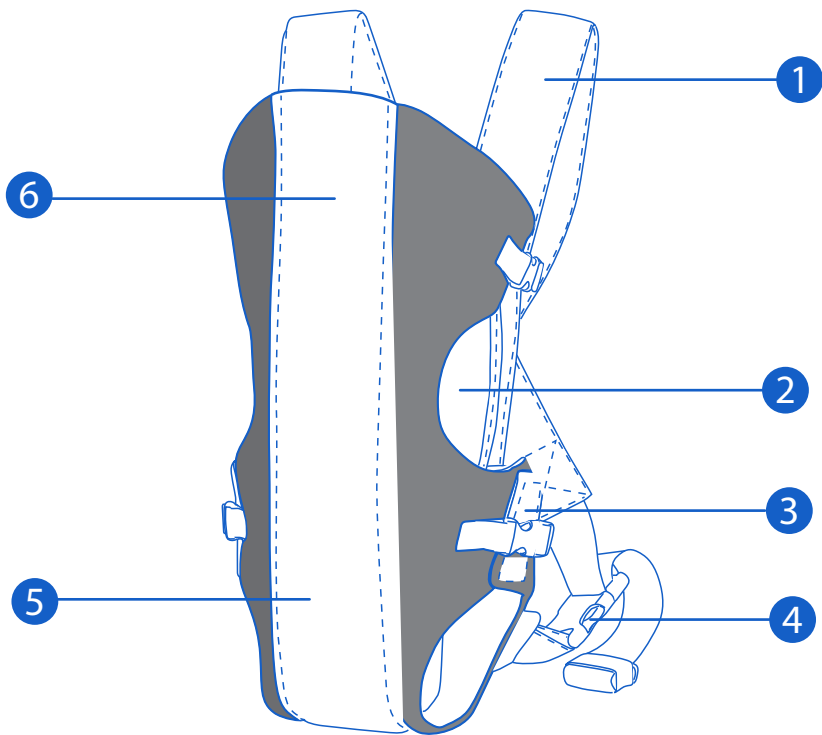
baby carrier



up to 9 kg
3-12 m

INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI -
GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА
УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD
K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -
تعليمات للاستخدام



I.



1

2

3

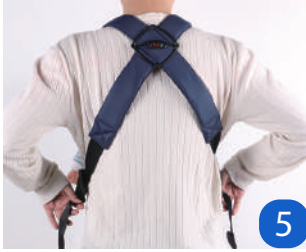
II.



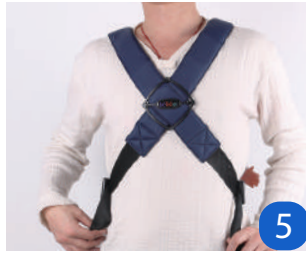
III.



IV.



IV.



V.

WARNING

When using this baby carrier, please be aware of the following:

- This baby carrier is only for babies between: 3.5-9kgs.
- This baby carrier is designed for use by adults only.
- ALWAYS check to ensure that all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use. Make sure baby is properly placed in the carrier, including leg placement, before each use.
- Always make sure there is enough room around your baby's face to provide good air-flow.
- DO NOT use while participating in activities, including but not limited to running, exercising, and/or other sports activities. It is intended for use by adults while walking, standing or sitting only.
- DO NOT bend or lean forward with the baby in the carrier.
- Do not use this baby carrier if damaged.

I. LIST OF PARTS

1. Wide Padded Shoulder Straps; 2. Baby Bib; 3. Double Safety System; 4. Shoulder Strap Adjuster; 5. Tall & Wide Body supports growing baby in the proper ergonomic position; 6. Head support folds down;

II. USAGE

Three Carry Positions:

1. Inward Facing: 3-12 months
2. Forward Facing: 3-12 months
3. Back Carry: 6-12 months

Above guide for orientation only, actual usage depending on individual physical development.

III. CARRIER USE FOR AN INFANT: INWARD FACING POSITION (3-12MONTHS)

1. Put on the carrier, and fasten buckles of both sides on the back.
2. Fasten one side buckle on the front.
3. Put baby into carrier facing in and ensure its legs go through the openings.
4. Fasten buckles on both sides of head support.
5. Adjust straps according to user's body figure.
6. Finish.

WARNING! YOUR BABY MUST FACE TOWARD YOU UNTIL IT IS ABLE TO HOLD ITS HEAD UPRIGHT.

IMPORTANT! KEEP ONE HAND ON THE BABY UNTIL ALL THE BUCKLES AND STRAPS ARE PROPERLY FASTENED.

IV. CARRIER USE FOR AN INFANT: FORWARD FACING POSITION (3-12 MONTHS)

1. Put on the carrier, and fasten buckles of both sides on the back.
2. Fasten one side buckle on the front.
3. Put baby into carrier facing out and ensure its legs go through the openings.
4. Fold the head support down, and fasten buckles on both sides.
5. Adjust straps according to user's body figure.
6. Finish.

WARNING! YOUR BABY MUST FACE TOWARD YOU UNTIL IT IS ABLE TO HOLD ITS HEAD UPRIGHT.

IMPORTANT! KEEP ONE HAND ON THE BABY UNTIL ALL THE BUCKLES AND STRAPS ARE PROPERLY FASTENED.

V. CARRIER USE FOR AN INFANT: BACKPACK POSITION ASSISTED (6-12MONTHS)

1. Inspect every part of the carrier, then spread it on a safe and flat place. Put baby into the carrier facing upward.
2. Fold up abdomen protect cushion and fasten buckles on leg openings.
3. Fasten buckles on both sides of the head support cushion.
4. With another person's assistance, put baby onto user's back, and make sure baby is on the right position, always ensure baby's safety.
5. Adjust straps according to user's body figure.
6. Finish.

STOP! FIRST TIME USERS, DO NOT ATTEMPT TO USE THE CARRIER IN THE BACKPACK POSITION WITHOUT THE ASSISTANCE OF A SECOND PERSON. WE HIGHLY RECOMMEND ALWAYS USING THE ASSISTANCE OF A SECOND PERSON.

IMPORTANT! THE BABY MUST BE ABLE TO SIT UP ON ITS OWN BEFORE BEING WORN IN THE BACKPACK POSITION.

VI. WASHING CARE INFORMATION

1. No machine wash. Hand wash only, warm water, separately, with mild detergent only.
2. Do NOT bleach. Drip dry. Do NOT Iron.

ВНИМАНИЕ

Когато използвате това кенгуру, моля, имайте предвид следното:

- Това кенгуру е само за бебето между: 3.5-9кг.
- Това кенгуру е предназначено за употреба само от възрастни.
- ВИНАГИ проверявайте дали всички катарамни, колани и закопчалки са нагласени правилно преди употреба. Уверете се преди всяка употреба, че бебето е поставено правилно в кенгуруто, включително поставянето на краката.
- винаги проверявайте дали има достатъчно място около лицето на вашето бебе, за да осигурите добър въздушен поток.
- Не използвайте това кенгуру докато тичате, правите физически упражнения и / или други спортни дейности. Кенгуруто е предназначено за употреба от възрастен, който върви, стои или е седнал.
- НЕ се навеждайте напред с бебето в кенгуруто.
- Не използвайте това кенгуру, ако е повредено.

I. СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

1. Широки презрамки за раменете на възрастния; 2. Бебешки лигавник; 3. Двойна система за обезопасяване; 4. Регулатор на раменния колан; 5. Високо и широко тяло, поддържащо бебето в подходяща ергономична позиция; 6. Опора за главата, която се съгва надолу;

II. УПОТРЕБА

Три позиции за носене на бебето в кенгуруто:

1. Носене отпред с лице към родителя: 3-12 месеца
2. Носене отпред с лице напред: 3-12 месеца
3. Носене отзад: 6-12 месеца

Това ръководство е само за ориентир. Употребата в действителност зависи от индивидуалното физическо развитие на детето.

III. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУТО ЗА НОСЕНЕ НА ЕДНО ДЕТЕ ОТПРЕД С ЛИЦЕ КЪМ РОДИТЕЛЯ: 3-12 месеца

1. Поставете кенгуруто и закопчайте катарамите от двете страни на гърба.
2. Закопчайте едната странична катарамна, разположена отпред.
3. Поставете бебето в кенгуруто и се уверете, че краката му минават през отворите.
4. Закопчайте катарамите от двете страни на главата.
5. Регулирайте коланите според фигурата на възрастния.
6. Кенгуруто е поставено.

ВНИМАНИЕ! БЕБЕТО ТРЯБВА ДА БЪДЕ ПОСТАВЕНО С ЛИЦЕ КЪМ ВЪЗРАСТНИЯ, ДО МОМЕНТА В КОЙТО САМО МОЖЕ ДА СИ ДЪРЖИ ГЛАВАТА ИЗПРАВЕНА. ВАЖНО! ЗАДРЪЖТЕ С ЕДНА РЪКА БЕБЕТО, ДОКАТО ЗАКОПЧАЙТЕ ВСИЧКИ КАТАРАМИ И ЗАКОПЧАЛКИ.

IV. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУТО ЗА НОСЕНЕ НА ЕДНО ДЕТЕ ОТПРЕД С ЛИЦЕ НАПРЕД: 3-12 месеца

1. Поставете кенгуруто и закопчайте катарамите от двете страни на гърба.
2. Закопчайте едната странична катарамна, разположена отпред.
3. Поставете бебето в кенгуруто, обърнато напред и се уверете, че краката му минават през отворите.
4. Сгънете опората за глава надолу и закопчайте катарамите от двете страни.
5. Регулирайте коланите според фигурата на възрастния.
6. Кенгуруто е поставено.

ВНИМАНИЕ! БЕБЕТО ТРЯБВА ДА БЪДЕ ПОСТАВЕНО С ЛИЦЕ КЪМ ВЪЗРАСТНИЯ, ДО МОМЕНТА В КОЙТО САМО МОЖЕ ДА СИ ДЪРЖИ ГЛАВАТА ИЗПРАВЕНА. ВАЖНО! ЗАДРЪЖТЕ С ЕДНА РЪКА БЕБЕТО, ДОКАТО ЗАКОПЧАЙТЕ ВСИЧКИ КАТАРАМИ И ЗАКОПЧАЛКИ.

V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУТО ЗА НОСЕНЕ НА ЕДНО ДЕТЕ ОТЗАД С АСИСТЕНЦИЯ: 6-12 месеца

1. Огледайте всяка част на кенгуруто, след това я разгънете на безопасно и равно място. Поставете бебето в кенгуруто, обърнато нагоре.
2. Сгънете възглавницата за защита на корема и затегнете катарамите за отворите на краката.
3. Закопчайте катарамите от двете страни на основата за главата.
4. С помощта на друго лице, поставете бебето на гърба на възрастния и се уверете, че бебето е в правилна позиция. винаги осигурявайте безопасността на бебето.
5. Регулирайте коланите според фигурата на възрастния.
6. Кенгуруто е поставено.

СТОП! ПРИ ПЪРВОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУТО В ПОЗИЦИЯ НОСЕНЕ ОТЗАД, НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ ДА ПОСТАВИТЕ БЕБЕТО В КЕНГУРУТО БЕЗ АСИСТЕНЦИЯ НА ДРУГ ЧОВЕК. СИЛНО ПРЕПОРЪЧВАМЕ ВИНАГИ ДА ИЗПОЛЗВАЙТЕ АСИСТЕНЦИЯ НА ДРУГ ЧОВЕК. ВАЖНО! БЕБЕТО ТРЯБВА ДА МОЖЕ ДА СТОИ СЕДНАЛО, ЗА ДА ГО ПОСТАВИТЕ В ПОЗИЦИЯ ЗА НОСЕНЕ ОТЗАД.

VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Не перете в перална машина. Само ръчно пране с топла вода и мек почистващ препарат.
2. НЕ избелвайте. Не гладете. Не гладете.

ADVERTENCIA

Cuando utilice este portabebés, tenga en cuenta lo siguiente:

- Este portabebés es solo para bebés entre: 3.5-9kgs.
- Este portabebés está diseñado para ser usado solo por adultos.
- Verifique SIEMPRE para asegurarse de que todas las hebillas, broches, correas y ajustes estén seguros antes de cada uso. Asegúrese de que el bebé esté colocado correctamente en el transportador, incluida la colocación de las piernas, antes de cada uso.
- Siempre asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la cara de su bebé para proporcionar un buen flujo de aire.
- NO LO USE mientras participa en actividades, incluyendo pero no limitado a correr, hacer ejercicio y / u otras actividades deportivas. Está diseñado para que lo usen los adultos mientras caminan, están de pie o sentados solamente.
- NO se incline ni se incline hacia adelante con el bebé en el portabebés.
- No utilice este portabebés si está dañado.

I. LISTA DE PARTES

1. Correas de hombro acolchadas anchas; 2. Babero; 3. Doble sistema de seguridad; 4. Ajustador de la correa de hombro; 5. Tall & Wide Body apoya al bebé en crecimiento en la posición ergonómica adecuada; 6. El soporte para la cabeza se pliega hacia abajo;

II. USO

Tres posiciones de transporte:

1. Revestimiento interior: 3-12 meses.
2. Orientación hacia adelante: 3-12 meses
3. Volver llevar: 6-12 meses

Guía anterior solo para orientación, uso real en función del desarrollo físico individual.

III. USO DEL TRANSPORTADOR PARA UN INFANTE: POSICIÓN DE CARA ADELANTADA (3-12 MESES)

1. Colóquese el transportador y abroche las hebillas de ambos lados en la parte posterior.
2. Sujete una hebilla lateral en la parte delantera.
3. Coloque al bebé en el transportador hacia adentro y asegúrese de que sus piernas atraviesen las aberturas.
4. Sujete las hebillas en ambos lados del soporte para la cabeza.
5. Ajuste las correas de acuerdo a la figura del cuerpo del usuario.
6. Finalizar.

¡ADVERTENCIA! SU BEBÉ DEBE ENFRENTARSE HACIA USTED HASTA HASTA QUE SEA PODER MANTENER SU CABEZA SU DERECHO.

¡IMPORTANTE! MANTENGA UNA MANO EN EL BEBÉ HASTA QUE TODAS LAS HEBILLAS Y LAS CORREAS ESTÉ APROPIADAS ADECUADAMENTE.

IV. USO DEL TRANSPORTADOR PARA UN INFANTE: POSICIÓN DE CARA ADELANTE (3-12 MESES)

1. Colóquese el transportador y abroche las hebillas de ambos lados en la parte posterior.
2. Sujete una hebilla lateral en la parte delantera.
3. Coloque al bebé en el transportador hacia afuera y asegúrese de que sus piernas atraviesen las aberturas.
4. Doble el soporte para la cabeza hacia abajo y abrocha las hebillas en ambos lados.
5. Ajuste las correas de acuerdo a la figura del cuerpo del usuario.
6. Finalizar.

¡ADVERTENCIA! SU BEBÉ DEBE ENFRENTARSE HACIA USTED HASTA HASTA QUE SEA PODER MANTENER SU CABEZA SU DERECHO.

¡IMPORTANTE! MANTENGA UNA MANO EN EL BEBÉ HASTA QUE TODAS LAS HEBILLAS Y LAS CORREAS ESTÉ APROPIADAS ADECUADAMENTE.

V. USO DEL TRANSPORTADOR PARA UN INFANTE: POSICIÓN DE MOCHILA ASISTIDA (6-12 MESES)

1. Inspeccione cada parte del transportador, luego extiéndalo en un lugar seguro y plano. Coloque al bebé en el transportador hacia arriba.
2. Doble la almohadilla de protección abdominal y ajuste las hebillas en las aberturas de las piernas.
3. Sujete las hebillas en ambos lados del cojín del soporte para la cabeza.
4. Con la ayuda de otra persona, coloque al bebé en la espalda del usuario y asegúrese de que esté en la posición correcta, siempre asegúrese de que esté seguro.
5. Ajuste las correas de acuerdo a la figura del cuerpo del usuario.
6. Finalizar.

¡DETENER! USUARIOS POR PRIMERA VEZ, NO INTENTE UTILIZAR EL PORTADOR EN LA POSICIÓN DE MOCHILA SIN LA ASISTENCIA DE UNA SEGUNDA PERSONA. RECOMENDAMOS ALTAMENTE SIEMPRE USAR LA ASISTENCIA DE UNA SEGUNDA PERSONA.

¡IMPORTANTE! EL BEBÉ DEBE PODER SENTARSE EN SU PROPIA ANTES DE SER USADO EN LA POSICIÓN DE MOCHILA.

VI. INFORMACIÓN DE LAVADO

1. No lavar a máquina. Solo lavado a mano, agua tibia, por separado, solo con detergente suave.
2. NO blanquear. Escurrir. No planchar.

AVISO

Ao usar este carrinho de bebê, por favor, esteja ciente do seguinte:

- Este portador de bebê é apenas para bebês entre: 3.5-9kgs
 - Este portador de bebê é projetado para uso apenas por adultos.
 - VERIFIQUE SEMPRE para garantir que todas as fivelas, presilhas, correias e ajustes estejam seguras antes de cada uso. Certifique-se de que o bebê seja colocado corretamente na transportadora, incluindo a colocação das pernas, antes de cada uso.
 - Sempre certifique-se de que há espaço suficiente ao redor do rosto do bebê para proporcionar um bom fluxo de ar.
 - NÃO use enquanto participa de atividades, incluindo, mas não se limitando a atividades de corrida, exercício e / ou outras atividades esportivas.
- Destina-se ao uso por adultos durante a caminhada, em pé ou sentado apenas.
- NÃO dobre ou incline-se para a frente com o bebê no suporte.
 - Não use este portador de bebê se estiver danificado.

I. LISTA DE PEÇAS

1. largas alças de ombro acolchoadas; 2. Babador de bebê; 3. Duplo sistema de segurança; 4. Ajustador de Alça de Ombro; 5. O corpo alto e largo suporta o bebê em crescimento na posição ergonômica adequada; 6. Apoio da cabeça dobra para baixo;

II. USO

Três posições de transporte:

1. Enfrentando: 3-12 meses
2. Frente para frente: 3-12 meses
3. Carry de volta: 6-12 meses

Acima de guia apenas para orientação, uso real, dependendo do desenvolvimento físico individual.

III USO DO CARRINHO PARA UMA CRIANÇA: POSIÇÃO DE ENFRENTAMENTO PARA O INTERIOR (3-12MONTOS)

1. Coloque o suporte e aperte as fivelas de ambos os lados nas costas.
2. Aperte uma fivela lateral na frente.
3. Coloque o bebê no suporte voltado para dentro e assegure-se de que suas pernas passem pelas aberturas.
4. Aperte as fivelas nos dois lados do suporte da cabeça.
5. Ajuste as correias de acordo com a figura do corpo do usuário.
6. Concluir.

AVISO! O SEU BEBÊ DEVE ENFRENTAR VOCÊ ATÉ QUE PODE SEGURAR SUA CABEÇA.

IMPORTANTE! MANTENHA UMA MÃO NO BEBÊ ATÉ QUE TODOS OS FENDIDOS E AS CORREIAS SEJAM CORRETAMENTE ADAPTADAS.

IV. USO DO TRANSPORTADOR PARA UMA CRIANÇA: POSIÇÃO DE FRENTE PARA FRENTE (3-12 MESES)

1. Coloque o suporte e aperte as fivelas de ambos os lados nas costas.
 2. Aperte uma fivela lateral na frente.
 3. Coloque o bebê no suporte voltado para fora e assegure-se de que suas pernas passem pelas aberturas.
 4. Dobre o suporte da cabeça para baixo e aperte as fivelas dos dois lados.
- Correias 5. Ajuste de acordo com a figura do corpo do usuário.
6. Concluir.

AVISO! O SEU BEBÊ DEVE ENFRENTAR VOCÊ ATÉ QUE PODE SEGURAR SUA CABEÇA.

IMPORTANTE! MANTENHA UMA MÃO NO BEBÊ ATÉ QUE TODOS OS FENDIDOS E AS CORREIAS SEJAM CORRETAMENTE ADAPTADAS.

V. UTILIZAÇÃO DO TRANSPORTADOR PARA O INFANTE: POSIÇÃO DA MOCHILA ASSISTIDA (6-12MONTOS)

1. Inspeção cada parte da transportadora e, em seguida, espalhe-a em um local seguro e plano. Coloque o bebê no suporte virado para cima.
2. Dobre a almofada de proteção do abdômen e aperte as fivelas nas aberturas das pernas.
3. Aperte as fivelas nos dois lados da almofada de apoio da cabeça.
4. Com a ajuda de outra pessoa, coloque o bebê nas costas do utilizador e certifique-se de que o bebê está na posição certa, assegure sempre a segurança do bebê.
5. Ajuste as correias de acordo com a figura do corpo do usuário.
6. Concluir.

PARE! PELA PRIMEIRA VEZ USUÁRIOS, NÃO TENHA UTILIZAR O TRANSPORTADOR NA POSIÇÃO DA MOCHILA SEM A ASSISTÊNCIA DE UMA SEGUNDA PESSOA. RECOMENDAMOS ALTAMENTE USAR A ASSISTÊNCIA DE UMA SEGUNDA PESSOA. IMPORTANTE! O BEBÊ DEVE SER SENTADO NO SEU PRÓPRIO ANTES DE SER VESTIDO NA POSIÇÃO DA MOCHILA.

VI. INFORMAÇÃO SOBRE CUIDADOS DE LAVAGEM

1. Não lavar na máquina. Lavar à mão apenas, água morna, separadamente, apenas com detergente neutro.
2. NÃO descore. Gotejamento seco. Não engomar.

AVVERTIMENTO

Quando usi questo marsupio, tieni presente quanto segue:

- Questo marsupio è solo per i bambini tra: 3,5-9 kg.
- Questo marsupio è progettato per essere utilizzato solo da adulti.
- ALWAYS controlla per assicurarsi che tutte le fibbie, le fibbie, le cinghie e le regolazioni siano protette prima di ogni utilizzo. Assicurarsi che il bambino sia posizionato correttamente nel supporto, incluso il posizionamento delle gambe, prima di ogni utilizzo.
- Assicurati sempre che ci sia abbastanza spazio intorno al viso del tuo bambino per fornire un buon flusso d'aria.
- NON NON usare durante la partecipazione ad attività, incluso ma non limitato a correre, esercitarsi e / o altre attività sportive. È destinato all'uso da parte di adulti mentre si cammina, in piedi o seduti solo.
- NON NON piegare o piegarsi in avanti con il bambino nel corriere.
- Non usare questo marsupio se danneggiato.

I. ELENCO DELLE PARTI

1. Ampie tracolle imbottite; 2. Bavaglino; 3. Doppio sistema di sicurezza; 4. Regolatore della tracolla; 5. Tall & Wide Body supporta la crescita del bambino nella corretta posizione ergonomica; 6. Il poggiatesta si piega verso il basso;

II. USO

Tre posizioni di trasporto:

1. Verso l'alto: 3-12 mesi
2. In avanti: 3-12 mesi
3. Indietro Carry: 6-12 mesi

Oltre la guida solo per l'orientamento, l'utilizzo effettivo dipende dallo sviluppo fisico individuale.

III. UTILIZZO DEL VETTORE PER UN INFANTILE: POSIZIONE DI RIVOLTA INTERA (3-12 MESI)

1. Indossare il supporto e fissare le fibbie di entrambi i lati sul retro.
2. Allacciare una fibbia sul davanti.
3. Metti il bambino nel portatore di fronte e assicurati che le sue gambe passino attraverso le aperture.
4. Allacciare le fibbie su entrambi i lati del supporto per la testa.
5. Regolare le cinghie in base alla figura del corpo dell'utente.
6. Fine.

AVVERTIMENTO! IL TUO BAMBINO DEVE VOLARE VERSO DI FINO A QUANDO È IN GRADO DI TENERE LA SUA TESTA DIRITTA. IMPORTANTE! MANTENERE UNA MANO SUL BAMBINO FINO A TUTTI I FIBBIE E LE FASCETTE SONO CORRETTAMENTE FISSATE.

IV. UTILIZZO DEL VETTORE PER UN INFANTILE: POSIZIONE DI FACING AVANTI (3-12 MESI)

1. Indossare il supporto e fissare le fibbie di entrambi i lati sul retro.
2. Allacciare una fibbia sul davanti.
3. Metti il bambino nel marsupio rivolto verso l'esterno e assicurati che le sue zampe passino attraverso le aperture.
4. Piegare il supporto per la testa verso il basso e allacciare le fibbie su entrambi i lati.
5. Regolare le cinghie in base alla figura del corpo dell'utente.
6. Fine.

AVVERTIMENTO! IL TUO BAMBINO DEVE VOLARE VERSO DI FINO A QUANDO È IN GRADO DI TENERE LA SUA TESTA DIRITTA. IMPORTANTE! MANTENERE UNA MANO SUL BAMBINO FINO A TUTTI I FIBBIE E LE FASCETTE SONO CORRETTAMENTE FISSATE.

V. UTILIZZO DEL VETTORE PER UN INFANTILE: POSIZIONE DI ZAINO ASSISTITA (6-12 MINUTI)

1. Ispezionare ogni parte del corriere, quindi distribuirlo su un luogo sicuro e piatto. Metti il bambino nel trasportino rivolto verso l'alto.
2. Piegare il cuscinetto di protezione dell'addome e allacciare le fibbie sulle aperture delle gambe.
3. Allacciare le fibbie su entrambi i lati del cuscino di supporto della testa.
4. Con l'aiuto di un'altra persona, metti il bambino sulla schiena dell'utente e assicurati che il bambino sia nella posizione giusta, assicurati sempre della sicurezza del bambino.
5. Regolare le cinghie in base alla figura del corpo dell'utente.
6. Fine.

FERMARE! UTENTI PER LA PRIMA VOLTA, NON TENTARE DI UTILIZZARE IL VETTORE NELLA POSIZIONE DELLO ZAINO SENZA L'ASSISTENZA DI UNA SECONDA PERSONA. ABBIAMO ALTAMENTE RACCOMANDAZIONE SEMPRE UTILIZZANDO L'ASSISTENZA DI UNA SECONDA PERSONA.

IMPORTANTE! IL BAMBINO DEVE POTER SEDERE SU DI PROPRIO PRIMA DI ESSERE CONSERVATO NELLA POSIZIONE DELLO ZAINO.

VI. INFORMAZIONI PER LA CURA DEL LAVAGGIO

1. Nessun lavaggio in lavatrice. Lavare solo a mano, acqua calda, separatamente, solo con un detergente delicato.
2. NON candeggiare. Asciugare senza stirare. Non stirare.

WARNUNG

Bitte beachten Sie bei der Benutzung dieser Babytrage Folgendes:

- Dieses Babytrage ist nur für Babys zwischen: 3,5-9 kg.
- Diese Babytrage ist nur für Erwachsene bestimmt.
- ALWAYS Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass alle Schnallen, Schnappverschlüsse, Gurte und Einstellungen sicher sind. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Baby richtig in der Babyschale platziert ist, einschließlich der Beinposition.
- Stellen Sie immer sicher, dass um das Gesicht Ihres Babys ausreichend Platz für einen guten Luftstrom besteht.
- NICHT während der Teilnahme an Aktivitäten verwenden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Laufen, Trainieren und / oder andere sportliche Aktivitäten. Es ist nur für Erwachsene gedacht, wenn es nur zu Fuß, stehend oder sitzend ist.
- Biegen Sie sich NICHT mit dem Baby im Träger nach vorne.
- Verwenden Sie diese Babytrage nicht, wenn sie beschädigt ist.

I. LISTE DER TEILE

1. breite, gepolsterte Schultergurte; 2. Baby-Lätzchen; 3. Doppelpes Sicherheitssystem; 4. Schultergurteinsteller; 5. Tall & Wide Body unterstützt das Wachsen des Babys in der richtigen ergonomischen Position; 6. Kopfstütze klappt nach unten;

II. VERWENDUNGSZWECK

Drei Tragepositionen:

1. Innenansicht: 3-12 Monate
2. Forward Facing: 3-12 Monate
3. Zurück tragen: 6-12 Monate

Oben angeführter Leitfaden zur Orientierung, tatsächliche Nutzung abhängig von der individuellen körperlichen Entwicklung.

III. TRÄGERSTEUERUNG FÜR EINEN FAMILIENSTRITT: INNERE GESICHTSPOSITION (3-12MONTHS)

1. Setzen Sie den Träger auf und befestigen Sie die Schnallen an beiden Seiten auf der Rückseite.
2. Befestigen Sie eine seitliche Schnalle an der Vorderseite.
3. Legen Sie das Baby in den Träger und stellen Sie sicher, dass seine Beine durch die Öffnungen gehen.
4. Befestigen Sie die Schnallen an beiden Seiten der Kopfstütze.
5. Passen Sie die Riemen entsprechend der Körperfigur des Benutzers an.

WARNUNG! IHR BABY MUSS GESICHT GEMACHT WERDEN, WENN SIE DEN KOPF AUFHALTEN KÖNNEN.

WICHTIG! HALTEN SIE EINEN HAND AUF DAS BABY, BIS ALLE SCHNALLEN UND STRAPEN SOWIE BEFESTIGT WERDEN.

IV. TRÄGERSTEUERUNG FÜR EIN INFANT: VORWÄRTIGE POSITION (3-12 MONATE)

1. Setzen Sie den Träger auf und befestigen Sie die Schnallen an beiden Seiten auf der Rückseite.
2. Befestigen Sie eine seitliche Schnalle an der Vorderseite.
3. Legen Sie das Baby in den Träger und achten Sie darauf, dass seine Beine durch die Öffnungen gehen.
4. Klappen Sie die Kopfstütze herunter und befestigen Sie die Schnallen an beiden Seiten.
5. Stellen Sie die Riemen entsprechend der Körperfigur des Benutzers ein.
6. Fertig stellen

WARNUNG! IHR BABY MUSS GESICHT GEMACHT WERDEN, WENN SIE DEN KOPF AUFHALTEN KÖNNEN.

WICHTIG! HALTEN SIE EINEN HAND AUF DAS BABY, BIS ALLE SCHNALLEN UND STRAPEN SOWIE BEFESTIGT WERDEN.

V. NUTZUNG DES TRÄGERS FÜR EINE INFANT: BACKPACK POSITION ASSISTED (6-12MONTHS)

1. Überprüfen Sie jeden Teil des Trägers und breiten Sie ihn an einem sicheren und flachen Ort aus. Legen Sie das Baby nach oben in den Träger.
2. Falten Sie Ihr Bauchkissen hoch und schließen Sie die Schnallen an den Beinöffnungen.
3. Befestigen Sie die Schnallen an beiden Seiten des Kopfstützkissens.
4. Bringen Sie das Baby mit der Hilfe einer anderen Person auf den Rücken des Benutzers, und stellen Sie sicher, dass sich das Baby in der richtigen Position befindet. Achten Sie stets auf die Sicherheit des Babys.
5. Passen Sie die Riemen entsprechend der Körperfigur des Benutzers an.
6. Fertig stellen

HALT! ERSTMALIGE BENUTZER VERSUCHEN SIE NICHT, DEN TRÄGER IN DER RUCKSACK-POSITION OHNE UNTERSTÜTZUNG EINER ZWEITEN PERSON ZU BENUTZEN. WIR EMPFEHLEN IMMER DIE UNTERSTÜTZUNG EINER ZWEITEN PERSON.

WICHTIG! DAS BABY MUSS IN DER RÜCKSEITIGKEIT SITZEN, BEVOR SIE IN DER RUCKSACKPOSITION ARBEITET.

VI. PFLEGEINFORMATIONEN WASCHEN

1. Keine Maschinenwäsche Nur Handwäsche, warmes Wasser, separat, nur mit mildem Reinigungsmittel.
2. NICHT bleichen. Abtropfen lassen Kein Bügeln.

ATTENTION

Lorsque vous utilisez ce porte-bébé, veuillez prendre en compte les éléments suivants:

- Ce porte-bébé est réservé aux bébés de 3,5 à 9 kg.
- Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé par des adultes uniquement.
- Vérifiez TOUJOURS que toutes les boucles, les boutons-pression, les sangles et les réglages sont bien fixés avant chaque utilisation. Assurez-vous que bébé est correctement placé dans le porte-bébé, y compris le positionnement des jambes, avant chaque utilisation.
- Assurez-vous toujours qu'il y a assez de place autour du visage de votre bébé pour permettre une bonne circulation d'air.
- NE PAS utiliser pendant la participation à des activités, y compris, sans toutefois s'y limiter, la course à pied, l'exercice et / ou d'autres activités sportives. Il est destiné à être utilisé par des adultes en marchant, debout ou assis uniquement.
- NE PLIEZ PAS et ne vous penchez pas vers l'avant avec le bébé dans le porte-bébé.
- N'utilisez pas ce porte-bébé s'il est endommagé.

I. LISTE DES PARTIES

1. Bretelles larges et rembourrées; 2. Bavoir bébé; 3. Double système de sécurité; 4. régleur de bandoulière; 5. Tall & Wide Body soutient le bébé en croissance dans la position ergonomique appropriée; 6. L'appui-tête se replie.

II. USAGE

Trois positions de transport:

1. Inward Face: 3-12 mois
2. Orienté vers l'avant: 3-12 mois
3. Carry Back: 6-12 mois

Ci-dessus, guide pour l'orientation seulement, utilisation réelle en fonction du développement physique individuel.

III. UTILISATION DU PORTEUR POUR UN NOURRISSON: POSITION FACE VERS L'AVANT (3-12 MOIS)

1. Mettez le porte-bébé et attachez les boucles des deux côtés à l'arrière.
2. Attachez la boucle latérale sur le devant.
3. Placez bébé dans le porte-bébé face à vous et assurez-vous que ses jambes passent à travers les ouvertures.
4. Attachez les boucles des deux côtés de l'appui-tête.
5. Ajustez les sangles en fonction de la silhouette de l'utilisateur.
6. Terminer

ATTENTION! VOTRE BEBE DOIT FRONT FACE VERS VOUS JUSQU'À CE QU'IL SOIT CAPABLE DE SOUTIEN SA TÊTE.

IMPORTANT! GARDEZ UNE MAIN SUR LE BÉBÉ JUSQU'À CE QUE TOUTES LES BOUCLES ET LES SANGLES SOIENT BIEN FIXÉES.

IV UTILISATION DE LA PORTEUSE POUR UN NOURRISSON: POSITION AVANCÉE (3-12 MOIS)

1. Mettez le porte-bébé et attachez les boucles des deux côtés à l'arrière.
2. Attachez la boucle latérale sur le devant.
3. Placez le bébé dans le porte-bébé tourné vers l'extérieur et assurez-vous que ses jambes passent à travers les ouvertures.
4. Rabattez l'appui-tête et fixez les boucles des deux côtés.
5. Ajustez les sangles en fonction de la silhouette de l'utilisateur.
6. Terminer

ATTENTION! VOTRE BEBE DOIT FRONT FACE VERS VOUS JUSQU'À CE QU'IL SOIT CAPABLE DE SOUTIEN SA TÊTE.

IMPORTANT! GARDEZ UNE MAIN SUR LE BÉBÉ JUSQU'À CE QUE TOUTES LES BOUCLES ET LES SANGLES SOIENT BIEN FIXÉES.

V. UTILISATION DU PORTEUR POUR UN NOURRISSON: POSITION DE SAC À DOS ASSISTÉE (6-12 MOIS)

1. Inspectez chaque partie du transporteur, puis étendez-le dans un endroit sûr et plat. Mettez bébé dans le porte-bébé vers le haut.
2. Repliez le coussin de protection de l'abdomen et attachez les boucles aux ouvertures des jambes.
3. Attachez les boucles des deux côtés du coussin de soutien de la tête.
4. Avec l'aide d'une autre personne, mettez le bébé sur le dos de l'utilisateur et assurez-vous qu'il est dans la bonne position, veillez toujours à la sécurité de votre bébé.
5. Ajustez les sangles en fonction de la silhouette de l'utilisateur.
6. Terminer

ARRÊTEZ! LES PREMIERS UTILISATEURS NE TENTENT PAS D'UTILISER LA PORTEUSE EN POSITION DE SAC À DOS SANS L'AIDE D'UNE SECONDE PERSONNE.

NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT D'UTILISER TOUJOURS L'ASSISTANCE D'UNE SECONDE PERSONNE

IMPORTANT! LE BÉBÉ DOIT ÊTRE CAPABLE DE S'ASSISTIR AVANT D'ÊTRE PORTÉ EN POSITION SAC À DOS.

VI. INFORMATIONS SUR LES SOINS DE LAVAGE

1. Pas de lavage en machine. Lavage à la main uniquement, eau chaude, séparément, avec un détergent doux uniquement.
2. Ne pas blanchir. Égoutter. Ne pas repasser.

AVERTIZARE

Când utilizați acest transportator de bebeluși, vă rugăm să țineți cont de următoarele:

- Acest transportator pentru bebeluși este destinat copiilor între: 3,5-9 kg.
- Acest transportator pentru copii este destinat exclusiv adulților.
- Verificați întotdeauna pentru a se asigura că toate cataramele, prinderea, curelele și reglajele sunt securizate înainte de fiecare utilizare. Asigurați-vă că bebelușul este așezat corect în transportator, inclusiv plasarea piciorului, înainte de fiecare utilizare.
- Asigurați-vă întotdeauna că există suficient spațiu în jurul feței bebelușului pentru a asigura un flux bun de aer.
- NU utilizați în timp ce participați la activități, inclusiv, dar fără a se limita la, activități de alergare, exerciții și / sau alte activități sportive. Este destinat utilizării de către adulți în timpul mersului pe jos, în picioare sau doar așezat.
- NU se îndoaie sau nu se înclină înainte cu copilul în purtător.
- Nu utilizați acest transportator dacă este deteriorat.

I. LISTA PĂRȚILOR

1. Curele de umăr cu bandă largă; 2. Salopete pentru copii; 3. Sistem dublu de siguranță; 4. Adjuster pentru curele de umăr; 5. Corpul Tall & Wide sprijină creșterea copilului în poziția ergonomică corespunzătoare; 6. Suportul capului se îndoaie;

II. UTILIZARE

Trei poziții de transport:

1. În față: 3-12 luni
2. Cu fața înainte: 3-12 luni
3. Înapoi Carry: 6-12 luni

Ghid de mai sus doar pentru orientare, utilizare efectivă în funcție de dezvoltarea fizică individuală.

III. UTILIZAREA UTILIZATORULUI PENTRU O INFANTIVA: POSIBILITATEA DE INTRARE (3-12MONTHS)

1. Puneți purtătorul și fixați cataramele de ambele părți pe spate.
2. Fixați o cataramă laterală în partea din față.
3. Puneți bebelușul în portbagaj și asigurați-vă că picioarele sale trec prin deschizături.
4. Strângeți cataramele de pe ambele părți ale suportului capului.
5. Ajustați curelele în funcție de figura caroseriei utilizatorului.
6. Finisați.

AVERTIZARE! BABIUL TĂU TREBUIE SĂ FACETI PENTRU TINE PÂNĂ ÎNCĂ ACEASTĂ ESTE ABUZĂ SĂ ÎȚI GĂSIȚI CAPITUL UPRIGHT.

IMPORTANT! PĂSTRAȚI-VĂ PE O MĂINĂ PÂNĂ LA BABY, PÂNĂ LA TOATE CĂȘTIGURILE ȘI CĂȘTIGELE SUNT ÎNCĂRCĂTORATE.

IV. UTILIZAREA UTILIZATORULUI PENTRU O INFANTIVA: POZIȚIA ÎNTREPRINDERILOR (3-12 LUNI)

1. Puneți purtătorul și fixați cataramele de ambele părți pe spate.
2. Fixați o cataramă laterală în partea din față.
3. Puneți bebelușul în portbagaj orientat spre exterior și asigurați-vă că picioarele sale trec prin deschizături.
4. Rabatați suportul capului în jos și fixați cataramele de ambele părți.
5. Adaptați chingile în funcție de figura caroseriei utilizatorului.
6. Finisați.

AVERTIZARE! BABIUL TĂU TREBUIE SĂ FACETI PENTRU TINE PÂNĂ ÎNCĂ ACEASTĂ ESTE ABUZĂ SĂ ÎȚI GĂSIȚI CAPITUL UPRIGHT.

IMPORTANT! PĂSTRAȚI-VĂ PE O MĂINĂ PÂNĂ LA BABY, PÂNĂ LA TOATE CĂȘTIGURILE ȘI CĂȘTIGELE SUNT ÎNCĂRCĂTORATE.

V. UTILIZAREA UTILIZATORULUI PENTRU O INFANTIVA: POZIȚIA BACKPACK ASISTATA (6-12MONTHS)

1. Inspectați fiecare parte a transportatorului, apoi răspândiți-l într-un loc sigur și plat. Puneți copilul în portbagaj orientat în sus.
2. Rabatați abdomenul pentru a proteja perna și fixați cataramele pe deschiderile piciorului.
3. Strângeți cataramele de pe ambele părți ale pernei suportului pentru cap.
4. Cu ajutorul unei alte persoane, puneți bebelușul pe spatele utilizatorului și asigurați-vă că copilul se află în poziția corectă, asigurați întotdeauna siguranța copilului.
5. Ajustați curelele în funcție de figura caroseriei utilizatorului.
6. Finisați.

STOP! PRIMA UTILIZATORI, NU PERSPECTIATI SA UTILIZATI TRANSPORTATORUL IN POZITIA DE BACKPACK, FARA ASPECTIUNEA UNUI AL DOILEA PERSOANA.

RECOMANDĂM ÎN VEDERE MAI MULTE UTILIZAREA ÎNTOTDEAUNA A ASISTENȚEI UNEI PERSOANE SECUNDARE.

IMPORTANT! BEBE TREBUIE SĂ FIE SĂ SE ÎNȚELEGEZE PRIN SĂNĂTATE ÎNAINTE DE A VERIFICA ÎN POZIȚIA DE BACKPACK.

VI. INFORMAȚII PRIVIND CURĂȚAREA

1. Nu se spală mașina. Spălați doar mâinile, apa caldă, separat, numai cu detergent slab.
2. NU albiți. Scoateți uscat. Nu calcați.

OSTRZEŻENIE

Korzystając z tego nosidła, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Ten nosidełko jest przeznaczone tylko dla niemowląt w wieku od 3,5 do 9 kg.
- Ten nosidełko jest przeznaczone wyłącznie dla dorosłych.
- **ZAWSZE** sprawdzaj, czy wszystkie sprzączki, zatrzaski, paski i regulacje są bezpieczne przed każdym użyciem. Przed każdym użyciem upewnij się, że dziecko jest prawidłowo umieszczone w nosidélku, w tym w pozycji na nogi.
- Zawsze upewnij się, że wokół twarzy dziecka jest wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić dobry przepływ powietrza.
- **NIE** używaj podczas uczestniczenia w zajęciach, w tym między innymi w bieganiu, ćwiczeniach i / lub innych zajęciach sportowych. Przeznaczony jest dla dorosłych tylko podczas chodzenia, stania lub siedzenia.
- **NIE** zginaj ani nie pochylaj się do przodu z dzieckiem w nosidélku.
- Nie używaj tego nosidélka, jeśli jest uszkodzony.

I. LISTA CZĘŚCI

1. Szerokie wyściełane paski na ramię; 2. Śliniaczek dla niemowląt; 3. Podwójny system bezpieczeństwa; 4. Regulator paska na ramię; 5. Wysoki i szeroki korpus podtrzymuje rosnące dziecko w odpowiedniej ergonomicznej pozycji; 6. Wsparcie głowy składa się;

II. STOSOWANIE

Trzy miejsca do przenoszenia:

1. Inward Facing: 3-12 miesięcy
2. Forward Facing: 3-12 miesięcy
3. Powrót Carry: 6-12 miesięcy

Powyższy przewodnik dotyczy wyłącznie orientacji, rzeczywistego użycia w zależności od indywidualnego rozwoju fizycznego.

III. WYKORZYSTANIE PRZEWOŹNIKA DLA NIEMOWLĄTEGO: WEWNĘTRZNA POZYCJA FACINGOWA (3-12 MTH)

1. Załóż nosidełko i zapnij klamry obu stron na plecach.
2. Zapnij jedną klamrę z przodu.
3. Umieść dziecko w nosidélku i upewnij się, że jego nogi przechodzą przez otwory.
4. Zapnij sprzączki po obu stronach podpórki głowy.
5. Dopasuj paski zgodnie z sylwetką użytkownika.
6. Zakończ.

OSTRZEŻENIE! TWOJE DZIECKO MUSI OBEJMOWAĆ TWOJĄ DALEJ, ABY TO JEST MOŻLIWE PRZECHOWYWANIE PRAWA GŁOWY.

WAŻNY! NALEŻY ZACHOWAĆ JEDNE RĘCE NA DZIECKU, aŻ WszYSTKIE KLAMKI I PASKI SĄ PRAWIDŁOWO ZACIĘTE.

IV. UŻYTKOWNIK PRZEWOŹNIKA DLA NIEMOWLĄTEGO: DALEJ POZYCJA FACINGOWA (3-12 MIESIĘCY)

1. Załóż nosidełko i zapnij klamry obu stron na plecach.
2. Zapnij jedną klamrę z przodu.
3. Umieść dziecko w nosidélku na zewnątrz i upewnij się, że jego nogi przechodzą przez otwory.
4. Złóż podpórkę głowy i zapnij klamry po obu stronach.
5. Dostosuj paski zgodnie z postacią ciała użytkownika.
6. Zakończ.

OSTRZEŻENIE! TWOJE DZIECKO MUSI OBEJMOWAĆ TWOJĄ DALEJ, ABY TO JEST MOŻLIWE PRZECHOWYWANIE PRAWA GŁOWY.

WAŻNY! NALEŻY ZACHOWAĆ JEDNE RĘCE NA DZIECKU, aŻ WszYSTKIE KLAMKI I PASKI SĄ PRAWIDŁOWO ZACIĘTE.

V. UŻYWANIE PRZEWOŹNIKA DLA NIEMOWLĄTEGO: POZYCJA PLECAKÓW POMOCNICZNA (6-12 MIESIĘCY)

1. Sprawdź każdą część nośnika, a następnie rozłóż ją na bezpiecznym i płaskim miejscu. Umieść dziecko w nosidélku skierowanym do góry.
2. Złóż poduszkę chroniącą brzuszki i zapnij klamry na otworach na nogi.
3. Zapnij klamry po obu stronach poduszki podpory głowy.
4. Przy pomocy innej osoby umieść dziecko na plecach użytkownika i upewnij się, że dziecko jest we właściwej pozycji, zawsze upewnij się, że dziecko jest bezpieczne.
5. Dopasuj paski zgodnie z sylwetką użytkownika.
6. Zakończ.

ZATRZYMAĆ! UŻYTKOWNICY W PIERWSZYM CZASIE, NIE PRÓBUJ KORZYSTAĆ Z PRZEWOŹNIKA W POZYCJI PLECAKI BEZ POMOCY DRUGIEJ OSOBY.

WYSOCE POLECAMY ZAWSZE KORZYSTAJĄC Z POMOCY DRUGIEJ OSOBY.

WAŻNY! DZIECKO MUSI BYĆ MOŻLIWE, ABY SIEDZIEĆ SIĘ NA WŁASNEJ PRZED ZUŻYCIEM W POZYCJI PLECAKA.

VI. INFORMACJE O PIELĘGNACJI MYCIA

1. Nie prać w pralce. Pranie ręczne, ciepła woda, oddzielnie, tylko z łagodnym detergentem.
2. **NIE** wybielać. Kropelki suche. Nie prasować.

УПОЗОРЕЊЕ

Када користите овај кенгур, имајте на уму следеће:

- Овај кенгур је за бебе између: 3.5-9кг.
- Овај кенгур је намењен само одраслим особама.
- УВЕК проверите да ли су све копче, појасеви и копче исправно подешене пре употребе. Пре сваке употребе, уверите се да је беба правилно постављена у кенгуру, укључујући стопала.
- Увек проверите да ли има довољно места око лица ваше бебе да бисте осигурали добар проток ваздуха.
- Не користите овај кенгур док трчите, радите физичке вежбе и / или друге спортске активности. Кенгур је намењен одраслој особи која хода, стоји или седи.
- НЕМОЈТЕ се савијати према напријед са бебом у кенгуру.
- Не користите овај кенгур ако је оштећен.

I. ЛИСТА ДЕЛОВА

1. Широке нараменице за рамена одрасле особе; 2. Баби биб; 3. Двоструки сигурносни систем; 4. регулатор раменог појаса; 5. Високо и широко тијело које подржава бебу у одговарајућем ергономском положају; 6. Носач главе савијен према доле;

II. УСЕ

Три позиције носиоца бебе у кенгуру:

1. Ношење фронта према родитељу: 3-12 мјесеци
2. Напријед-напред: 3-12 мјесеци
3. Враћање леђа: 6-12 месеци

Овај водич је само водич. Употреба заправо зависи од индивидуалног физичког развоја детета.

III. УПОТРЕБА КЕНГУРЕ ЗА КОРИСТ ДЕЦЕ СА ОСОБОМ НА РОДИТЕЉУ: 3-12 МЕСЕЦИ

1. Ставите кенгуру и причврстите копче са обе стране леђа.
2. Причврстите једну бочну копчу на предњој страни.
3. Ставите бебу у кенгур и пазите да његове ноге прођу кроз рупе.
4. Објесите копче са обе стране главе.
5. Подесити појасеве према слици одрасле особе.
6. Кенгур је постављен.

УПОЗОРЕЊЕ! БЕБА БИ ТРЕБАЛО ДА БУДЕ СМЕШТЕНА СА ОСОБОМ У ОДРАСЛЕ ОСОБЕ У ТАЧКУ ГДЕ МОЖЕ ДА ДРЖИ ГЛАВУ ТРЕНУТНО. ВАЖНО! И ДАЉЕ БЕБА СА ЈЕДНОМ РУКОМ, АКО СИ УМЕТАЛА СВЕ КАТЕРЕ И БАЦКЕРС.

IV. КОРИШЋЕЊЕ КЕНВОРТА ЗА КОРИСТИ ДЕЦЕ СА ОСНИВАЧЕМ НАПРИЈЕД: 3-12 МЕСЕЦИ

1. Ставите кенгуру и причврстите копче са обе стране леђа.
2. Причврстите једну бочну копчу на предњој страни.
3. Ставите бебу у кенгур окренут напред и побрините се да његове ноге прођу кроз рупе.
4. Спустите носач главе доле и причврстите копче са обе стране.
5. Подесити појасеве према слици одрасле особе.
6. Кенгур је постављен.

УПОЗОРЕЊЕ! БЕБА БИ ТРЕБАЛО ДА БУДЕ СМЕШТЕНА СА ОСОБОМ У ОДРАСЛЕ ОСОБЕ У ТАЧКУ ГДЕ МОЖЕ ДА ДРЖИ ГЛАВУ ТРЕНУТНО. ВАЖНО! И ДАЉЕ БЕБА СА ЈЕДНОМ РУКОМ, АКО СИ УМЕТАЛА СВЕ КАТЕРЕ И БАЦКЕРС.

V. УПОТРЕБА КЕНГУРЕ ЗА КОРИСТ ДЕТЕТА С ПОМОЋУ: 6-12 мјесеци

1. Проверите сваки део кенгура, а затим га одвојите на сигурно и равно место. Ставите бебу у кенгуру, окренут наопако.
2. Пресавијте абдоминални јастук и затегните копче стопала.
3. Причврстите копче са обе стране базе.
4. Уз помоћ друге особе, ставите бебу на леђа одрасле особе и побрините се да је беба у исправном положају. Увек обезбедите безбедност беба.
5. Подесити појасеве према слици одрасле особе.
6. Кенгур је постављен.

СТОП! НА ПРВОМ УПОТРЕБИ КЕНГУРУ НА БОЉЕМ ПОЛОЖАЈУ, НЕМОЈТЕ УЗЕТИ ДЕТЕ У КЕНВОРТХ БЕЗ БИЛО КОЈЕ ДРУГЕ ЉУДСКЕ РАЗМАТРАЊА. МИ ПРЕПОРУЧУЈЕМО ДА ПРИМАТЕ БИЛО КОЈУ ДРУГА ЉУДСКА ПОМОЋ. ВАЖНО! Беба би требала бити спремна да постане позиција тела у леђима.

VI ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Не перите у машини за прање веша. Прање руку само топлем водом и благим детерџентом.
2. НЕМОЈТЕ избјелјивати. Немојте пеглати. Немојте пеглати.

ВНИМАНИЕ

Когато използвате това кенгуру, моля, имайте предвид следното:

- Това кенгуру е само за бебета между: 3.5-9кг.
- Това кенгуру е предназначено за употреба само от възрастни.
- ВИНАГИ проверявайте дали всички катарамни, колани и закопчалки са нагласени правилно преди употреба. Уверете се преди всяка употреба, че бебето е поставено правилно в кенгуруто, включително поставянето на краката.
- Винаги проверявайте дали има достатъчно място около лицето на вашето бебе, за да осигурите добър въздушен поток.
- Не използвайте това кенгуру докато тичате, правите физически упражняване и / или други спортни дейности. Кенгуруто е предназначено за употреба от възрастен, който върви, стои или е седнал.
- НЕ се навеждайте напред с бебето в кенгуруто.
- Не използвайте това кенгуру, ако е повредено.

I. СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

1. Широки презрамки за раменете на възрастния; 2. Бебешки ливагник; 3. Двойна система за обезопасяване; 4. Регулатор на раменния колан; 5. Високо и широко тяло, поддържащо бебето в подходяща ергономична позиция; 6. Опора за главата, която се сгъва надолу;

II. УПОТРЕБА

Три позиции за носене на бебето в кенгуруто:

1. Носене отпред с лице към родителя: 3-12 месеца
2. Носене отпред с лице напред: 3-12 месеца
3. Носене отзад: 6-12 месеца

Това ръководството е само за ориентир. Употребата в действителност зависи от индивидуалното физическо развитие на детето.

III. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУТО ЗА НОСЕНЕ НА ЕДНО ДЕТЕ ОТПРЕД С ЛИЦЕ КЪМ РОДИТЕЛЯ: 3-12 месеца

1. Поставете кенгуруто и закопчайте катарамите от двете страни на гърба.
2. Закопчайте едната странична катарамна, разположена отпред.
3. Поставете бебето в кенгуруто и се уверете, че краката му минават през отворите.
4. Закопчайте катарамите от двете страни на главата.
5. Регулирайте коланите според фигурата на възрастния.
6. Кенгуруто е поставено.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! БЕБИЈСТВОТО МОЖЕ ДА СЕ ИСПОЛНУВА СО ЛИЦЕ ДО ОДГОВОРИТЕ НА ТОЧКАТА КАДЕ МОЖЕ ДА ГО ОДГОВОРИ ГЛАВАТА. ВАЖНО! УПОТРЕБУВАЈТЕ НА БЕБИЈАТА СО ЕДНА РАКА, ИСКЛУЧУВАЈКИ СИТЕ КАТЕРИ И ЦЕНИ.

IV. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУТО ЗА НОСЕНЕ НА ЕДНО ДЕТЕ ОТПРЕД С ЛИЦЕ НАПРЕД: 3-12 месеца

1. Поставете кенгуруто и закопчайте катарамите от двете страни на гърба.
2. Закопчайте едната странична катарамна, разположена отпред.
3. Поставете бебето в кенгуруто, обърнато напред и се уверете, че краката му минават през отворите.
4. Сгънете опората за глава надолу и закопчайте катарамите от двете страни.
5. Регулирайте коланите според фигурата на възрастния.
6. Кенгуруто е поставено.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! БЕБИЈСТВОТО МОЖЕ ДА СЕ ИСПОЛНУВА СО ЛИЦЕ ДО ОДГОВОРИТЕ НА ТОЧКАТА КАДЕ МОЖЕ ДА ГО ОДГОВОРИ ГЛАВАТА. ВАЖНО! УПОТРЕБУВАЈТЕ НА БЕБИЈАТА СО ЕДНА РАКА, ИСКЛУЧУВАЈКИ СИТЕ КАТЕРИ И ЦЕНИ.

V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУТО ЗА НОСЕНЕ НА ЕДНО ДЕТЕ ОТЗАД С АСИСТЕНЦИЯ: 6-12 месеца

1. Огледайте всяка част на кенгуруто, след това я разгънете на безопасно и равно място. Поставете бебето в кенгуруто, обърнато нагоре.
2. Сгънете възглавницата за защита на корема и затегнете катарамите за отворите на краката.
3. Закопчайте катарамите от двете страни на основата за главата.
4. С помощта на друго лице, поставете бебето на гърба на възрастния и се уверете, че бебето е в правилна позиция. Винаги осигурявайте безопасността на бебето.
5. Регулирайте коланите според фигурата на възрастния.
6. Кенгуруто е поставено.

СТОП! ПРИ ПРВАТА КОРУПЦИЈА НА КЕНГУРУ ВО ПОДОБАР ПОЗИЦИЈА, НЕ ГО ЗАВРШИТЕ БЕБЕ ВО КЕНВОРИ БЕЗ КАКО ДРУГИ ЧОВЕЧКИ РАЗМИСЛУВАЊА. ВИСОКО ПРЕПОЗНАВАМЕ ДЕКА КОРИСТЕТЕ БИЛО ДРУГА ЧОВЕЧКА ПОМОШ. ВАЖНО! БЕБИЈАТА МОЖЕ ДА БИДЕ МОЖНА ДА БИДЕ ПОСТОЈАТ ДА СЕ ПОСТАПУВА ОД ТЕЛОТО ВО БАК.

VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Не перете в перална машина. Само ръчно пране со топла вода и мек почистващ препарат.
2. НЕ избелвайте. Не гладете. Не гладете.

ВНИМАНИЕ

При использовании этого кенгуру, пожалуйста, обратите внимание на следующее:

- Этот кенгуру предназначен для детей от 3,5 до 9 кг.
- Этот кенгуру предназначен только для взрослых.
- **ВСЕГДА** проверяйте, чтобы все пряжки, ремни и пряжки были правильно отрегулированы перед использованием. Перед каждым использованием убедитесь, что ребенок правильно помещен в кенгуру, включая ноги.
- Всегда проверяйте, достаточно ли места вокруг лица вашего ребенка, чтобы обеспечить хороший поток воздуха.
- Не используйте этот кенгуру во время бега, физических упражнений и / или других занятий спортом. Кенгуру предназначен для использования взрослым, который ходит, стоит или сидит.
- Не наклоняйтесь вперед с ребенком в кенгуру.
- Не используйте этот кенгуру, если он поврежден.

I. СПИСОК ЧАСТЕЙ

1. Широкие бретели для плеч взрослого человека; 2. Детский нагрудник; 3. Двойная система безопасности; 4. плечевой ремень-регулятор; 5. Высокое и широкое тело, поддерживающее ребенка в подходящем эргономическом положении; 6. Опора для головы, сложенная вниз;

II. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Три позиции кенгуру в кенгуру:

1. Ношение перед лицом родителя: 3-12 месяцев
2. Фронт лицом к лицу: 3-12 месяцев
3. Ношение спиной: 6-12 месяцев

Это руководство просто руководство. Использование на самом деле зависит от индивидуального физического развития ребенка.

III. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КЕНГУРУ ДЛЯ ПРЕИМУЩЕСТВА РЕБЕНКА С ЛИЦОМ РОДИТЕЛЮ: 3-12 месяцев

1. Положите кенгуру и закрепите пряжки с обеих сторон спинки.
2. Закрепите одну боковую пряжку спереди.
3. Положите ребенка в кенгуру и убедитесь, что его ноги проходят через отверстия.
4. Повесьте пряжки с обеих сторон головы.
5. Отрегулируйте ремни в соответствии с фигурой взрослого.
6. Кенгуру ставится.

ВНИМАНИЕ! РЕБЕНОК ДОЛЖЕН БЫТЬ РАЗМЕЩЕН С ЧЕЛОВЕКОМ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ ТОЧКИ, КОГДА ОН МОЖЕТ СДЕЛАТЬ ГОЛОВУ В ТЕЧЕНИЕ. ВАЖНО! ВСЕГДА РЕБЕНОК С ОДНОЙ РУКОЙ, ЕСЛИ ВЫ УРЕТАЕТЕ ВСЕ КОЛОДЧИКИ И БАКИ.

IV. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КЕНГУРУ ДЛЯ ПРЕИМУЩЕСТВА РЕБЕНКА С ОСНОВАТЕЛЕМ ВПЕРЕД: 3-12 месяцев

1. Положите кенгуру и закрепите пряжки с обеих сторон спинки.
2. Закрепите одну боковую пряжку спереди.
3. Поместите ребенка в кенгуру, повернутого вперед, и убедитесь, что его ноги проходят через отверстия.
4. Опустите опору для головы вниз и закрепите пряжки с обеих сторон.
5. Отрегулируйте ремни в соответствии с фигурой взрослого.
6. Кенгуру ставится.

ВНИМАНИЕ! РЕБЕНОК ДОЛЖЕН БЫТЬ РАЗМЕЩЕН С ЧЕЛОВЕКОМ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ ТОЧКИ, КОГДА ОН МОЖЕТ СДЕЛАТЬ ГОЛОВУ В ТЕЧЕНИЕ. ВАЖНО! ВСЕГДА РЕБЕНОК С ОДНОЙ РУКОЙ, ЕСЛИ ВЫ УРЕТАЕТЕ ВСЕ КОЛОДЧИКИ И БАКИ.

V. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КЕНГУРУ ДЛЯ ПРЕИМУЩЕСТВА РЕБЕНКА С ПОМОЩЬЮ: 6-12 месяцев

1. Осмотрите каждую часть кенгуру, затем разверните ее в безопасном и ровном месте. Поместите ребенка в кенгуру, перевернул с ног на голову.
2. Сложите брюшную подушку и затяните пряжки для ног.
3. Закрепите пряжки с обеих сторон основания головы.
4. С помощью другого человека положите ребенка на спину взрослого и убедитесь, что ребенок находится в правильном положении. Всегда обеспечивайте безопасность ребенка.
5. Отрегулируйте ремни в соответствии с фигурой взрослого.
6. Кенгуру ставится.

СТОП! ПРИ ПЕРВОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ КЕНГУРУ В ЛУЧШЕМ ПОЛОЖЕНИИ НЕ ПРИНИМАЙТЕ РЕБЕНКА В KENWORTH, БЕЗ ДРУГОГО РАССМОТРЕНИЯ ЧЕЛОВЕКОМ. МЫ НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕМ, ЧТО ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ДРУГОЙ ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ ПОМОЩЬ. ВАЖНО! ДЕТИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ВОЗМОЖНЫ, ЧТОБЫ ПОЛОЖИТЬСЯ, ЧТОБЫ ПОЛОЖИТЬ ТЕЛО В СПИНЕ.

VI. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Не стирайте в стиральной машине. Мыть руки только теплой водой и мягким моющим средством.
2. Не отбеливать. Не гладить. Не гладить.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

При використанні цього кенгуру зверніть увагу на наступне:

- Кенгуру для дітей від 3,5 до 9 кг.
- Цей кенгуру призначений тільки для дорослих.
- ЗАВЖДИ перевіряйте, щоб всі пряжки, реміні та пряжки були належним чином відрегульовані перед використанням. Перед кожним вживанням переконайтеся, що дитина правильно поміщена в кенгуру, включаючи ноги.
- Завжди перевіряйте, щоб навколо дитини було достатньо місця, щоб забезпечити хороший потік повітря.
- Не використовуйте цей кенгуру під час бігу, фізичних вправ і / або інших видів спорту. Кенгуру призначений для використання дорослим, який ходить, стоїть або сидить.
- НЕ нахилийтеся дитиною в кенгуру.
- Не використовуйте цей кенгуру, якщо він пошкоджений.

I. СПИСОК ЧАСТЕЙ

1. Широкий логон для плечей дорослих; 2. Дитяча нагрудник; 3. Подвійна система безпеки; 4. регулятор плечового пояса; 5. Високий і широкий корпус, що підтримує дитину у відповідному ергономічному положенні; 6. Опора голови складена вниз;

II. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Три позиції для немовлят у кенгуру:

1. Носіння фронту, що стоїть перед батьками: 3-12 місяців
2. Спереду вперед: 3-12 місяців
3. Носіння назад: 6-12 місяців

Цей посібник є лише посібником. Використання насправді залежить від індивідуального фізичного розвитку дитини.

III. ВИКОРИСТАННЯ КЕНГУРИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДИТИНИ З ОСОБИСТОСТІ ДО СТОРОНИ: 3-12 МІСЯЦІЙ

1. Покладіть кенгуру і закріпіть пряжки з обох боків спини.
2. Закріпіть одну бічну пряжку спереду.
3. Покладіть дитину в кенгуру і переконайтеся, що його ноги проходять через отвори.
4. Повісьте пряжки з обох боків голови.
5. Відрегулюйте пояси відповідно до малюнка дорослого.
6. Кенгуру поміщають.

УВАГА! ДІТЕЙ МАЄ БУТИ ВІДПУСТИТИ З ОСОБАМИ ДО ВЗРИВНИКІВ ДО МІСЦЯ, ЩО МОЖНА ВІДПУСТИТИ ТОГО ГОЛОВУ. ВАЖЛИВО! ВСЕ ДІТЕЙ З ОДНОЮ РУКОМ, ЯКЩО ВИ ВІПАЄТЕ ВСІ КАТЕРИ ТА БУКЕРИ.

IV. ВИКОРИСТАННЯ КЕНВОРТУ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДИТИНИ З ОСНОВНИКОМ: 3-12 МІСЯЦІВ

1. Покладіть кенгуру і закріпіть пряжки з обох боків спини.
2. Закріпіть одну бічну пряжку спереду.
3. Помістіть дитину в кенгуру і переконайтеся, що його ноги проходять через отвори.
4. Складіть опору для голови вниз і зафіксуйте пряжки з обох сторін.
5. Відрегулюйте пояси відповідно до малюнка дорослого.
6. Кенгуру поміщають.

УВАГА! ДІТЕЙ МАЄ БУТИ ВІДПУСТИТИ З ОСОБАМИ ДО ВЗРИВНИКІВ ДО МІСЦЯ, ЩО МОЖНА ВІДПУСТИТИ ТОГО ГОЛОВУ. ВАЖЛИВО! ВСЕ ДІТЕЙ З ОДНОЮ РУКОМ, ЯКЩО ВИ ВІПАЄТЕ ВСІ КАТЕРИ ТА БУКЕРИ.

V. ВИКОРИСТАННЯ КЕНГУРИ ДЛЯ ДОПОМОГИ ДИТИНИ З ДОПОМОГОЮ: 6-12 місяців

1. Огляньте кожну частину кенгуру, а потім розведіть його на безпечному та рівному місці. Помістіть дитину в кенгуру, перевернувши догори дном.
2. Складіть черевну подушку і затягніть пряжки ніг.
3. Закріпіть пряжки з обох боків основи головки.
4. За допомогою іншої людини, покладіть дитину на спину дорослого і переконайтеся, що дитина знаходиться в правильному положенні. Завжди забезпечуйте безпеку дітей.
5. Відрегулюйте пояси відповідно до малюнка дорослого.
6. Кенгуру поміщають.

СТОП! В ПЕРШОМУ ВИКОРИСТАННІ КЕНГУРУ В ЛІКВІЙ ПОЗИЦІЇ НЕ ВЗВАЙТЕ ДІТЕЙ У КЕНВОРТ БЕЗ ІНШИХ ІНШИХ РОЗГЛЯДІВ ЛЮДИНИ. МИ ДУЖЕ РЕКОМЕНДУЄМО, ЩОБ ВИ ВИКОРИСТОВУВАЛИ БУДЬ-ЯКУ ІНШУ ДОПОМОГУ ЛЮДЯМ. ВАЖЛИВО! ДІТЕЙ МОЖНА БУТИ МОЖНО БУТИ МОЖНО БУТИ СТАНОВИТИ, ЩО ПОВИНЮТЬСЯ ПОЗИЦІЄЮ ТІЛА В НАЗАД.

VI. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Не мийте в пральній машині. Тільки миття рук теплою водою і м'яким миючим засобом.
2. НЕ відбілювати. Не прасуйте. Не прасуйте.

OPREZ

Prilikom korištenja ovog klokana, imajte na umu sljedeće:

- Ovaj kengur je za bebe između: 3,5-9 kg.
- Ovaj kengur je namijenjen samo odraslim osobama.
- UVIJEK provjerite jesu li sve kopče, pojasevi i kopče pravilno podešeni prije uporabe. Prije svake uporabe provjerite je li dijete pravilno postavljeno u kenguru, uključujući stopala.
- Uvijek provjerite ima li dovoljno mjesta oko lica vaše bebe kako biste osigurali dobar protok zraka.
- Nemojte koristiti klokane dok trčite, radite fizičke vježbe i / ili druge sportske aktivnosti. Kengur je namijenjen odrasloj osobi koja hoda, stoji ili sjedi.
- NEMOJTE se savijati prema naprijed s bebom u kenguru.
- Nemojte koristiti klocan ako je oštećen.

I. POPIS DIJELOVA

1. Široke naramenice za ramena odrasle osobe; 2. Dječja vrpca; 3. Dvostruki sigurnosni sustav; 4. regulator ramenog pojasa; 5. Visoko i široko tijelo koje podupire bebu u prikladnom ergonomskom položaju; 6. Nosač glave spušten prema dolje;

II. KORIŠTENJE

Tri pozicije nositelja bebe u kenguru:

1. Nositi se okrenut prema roditelju: 3-12 mjeseci
2. Naprijed prema naprijed: 3-12 mjeseci
3. Nošenje leđa: 6-12 mjeseci

Ovaj je vodič samo vodič. Upotreba zapravo ovisi o individualnom fizičkom razvoju djeteta.

III. UPOTREBA KENGURE ZA KORIST DIJETE S OSOBOM DO RODITELJA: 3-12 mjeseci

1. Stavite klokane i pričvrstite kopče s obje strane leđa.
2. Pričvrstite jednu bočnu kopču sprijeda.
3. Stavite bebu u klocan i provjerite da li noge prolaze kroz rupe.
4. Objesite kopče na obje strane glave.
5. Namjestite pojaseve prema slici odrasle osobe.
6. Postavljen je klocan.

UPOZORENJE! Beba bi se trebala smjestiti s osobom u odrasle osobe u točku gdje se može držati glavu trenutačno. **VAŽNO!** I dalje beba s jednom rukom, **AKO ISKLJUČITE SVE KATERE I BACKERS.**

IV. KORIŠTENJE KENWORTH ZA KORIST DIJETE S OSNIVAČEM NAPRIJED: 3-12 mjeseci

1. Stavite klokane i pričvrstite kopče s obje strane leđa.
2. Pričvrstite jednu bočnu kopču sprijeda.
3. Stavite bebu u klocan koji je okrenut prema naprijed i provjerite da li njegove noge prolaze kroz rupe.
4. Preklopite potporu za glavu prema dolje i pričvrstite kopče s obje strane.
5. Namjestite pojaseve prema slici odrasle osobe.
6. Postavljen je klocan.

UPOZORENJE! Beba bi se trebala smjestiti s osobom u odrasle osobe u točku gdje se može držati glavu trenutačno. **VAŽNO!** I dalje beba s jednom rukom, **AKO ISKLJUČITE SVE KATERE I BACKERS.**

V. KORIŠTENJE KENGURE ZA KORIST DIJETE S POMOĆI: 6-12 mjeseci

1. Pregledajte svaki dio klokana, zatim ga odmotajte na sigurno i ravnom mjestu. Stavite bebu u klocan, okrenut naopako.
2. Preklopite trbušni jastuk i zategnite kopče stopala.
3. Pričvrstite kopče s obje strane baze.
4. Uz pomoć druge osobe stavite bebu na leđa odrasle osobe i provjerite je li dijete u ispravnom položaju. Uvijek osigurajte sigurnost za bebe.
5. Namjestite pojaseve prema slici odrasle osobe.
6. Postavljen je klocan.

STOP! U PRVOJ KORIŠTENJU KENGURIA NA BOLJE POLOŽAJU, NEMOJTE UZETI DETE U KENWORTH BEZ BILO KOJE DRUGE LJUDSKE RAZMATRANJA. MNOGO PREPORUČAMO DA KORISTITE BILO KOJU DRUGU LJUDSKU POMOĆ. **VAŽNO!** BABY TREBAO BITI MOGUĆE BITI STALNO DA POSTANE TIJELO U NATRAG.

VI. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Ne perite u perilici rublja. Pranje ruku samo toplom vodom i blagim deterdžentom.
2. NEMOJTE izbjeljivati. Nemojte glačati. Nemojte glačati.

VAROVÁNÍ

Při použití tohoto klokana mějte na paměti následující:

- Tento klokán je pro děti od: 3,5-9kg.
- Tento klokán je určen pouze pro dospělé.
- VŽDY zkontrolujte, zda jsou všechny přezky, pásy a přezky před použitím správně seřizeny. Před každým použitím se ujistěte, že je dítě správně umístěno v klokání, včetně nohou.
- Vždy zkontrolujte, zda je kolem obličeje dítěte dostatek místa, aby bylo zajištěno dobré proudění vzduchu.
- Nepoužívejte tento klokán při běhu, cvičení a / nebo jiných sportovních aktivitách. Klokán je určen pro dospělé, kteří chodí, stojí nebo sedí.
- NIKDY neohybejte se s dítětem v klokání.
- Nepoužívejte tento klokán, pokud je poškozen.

I. SEZNAM DÍLŮ

1. Široké ramenní popruhy pro ramena dospělého; 2. Baby bryndák; 3. Dvojité bezpečnostní systém; 4. regulátor ramenního pásu; 5. Vysoké a široké tělo podporující dítě ve vhodné ergonomické poloze; 6. Opěrka hlavy sklopená dolů;

II. POUŽITÍ

Tři pozice nosiče v klokání:

1. Nosit čelem k rodiči: 3-12 měsíců
2. Přední strana vpřed: 3-12 měsíců
3. Opatřebení: 6-12 měsíců

Tento průvodce je pouze průvodcem. Použití ve skutečnosti závisí na individuálním fyzickém vývoji dítěte.

III. POUŽITÍ KENGURA PRO PŘÍNOS DĚTÍ S OSOBOU DO RODIČE: 3-12 MĚSÍCŮ

1. Položte klokán a upevněte přezky na obou stranách zad.
2. Upevněte jednu boční sponu na přední straně.
3. Dejte dítě do klokana a ujistěte se, že jeho nohy procházejí otvory.
4. Zavěste přezky na obě strany hlavy.
5. Nastavte řemeny podle obrázku dospělé osoby.
6. Klokání je umístěn.

VAROVÁNÍ! BABY BY MĚLA BÝT ULOŽENO OSOUBEM PRO DOSPĚLÉ DO BODU, V KTERÉMU MŮŽE BÝT MÍSTO NAPLNIT HLAVU. DŮLEŽITÉ! STÁLE BABY S JEDNOU RUKOU, POKUD JSOU VYŠETŘENY VŠECHNY KOCOURY A BUCKERS.

IV. POUŽITÍ KENWORTH PRO VÝHODY DĚTÍ S DALŠÍM ZÁSTUPCEM: 3-12 MĚSÍCŮ

1. Položte klokán a upevněte přezky na obou stranách zad.
2. Upevněte jednu boční sponu na přední straně.
3. Postavte dítě do klokana otočené dopředu a ujistěte se, že jeho nohy procházejí otvory.
4. Sklopte opěrku hlavy dolů a připevněte přezky na obou stranách.
5. Nastavte řemeny podle obrázku dospělé osoby.
6. Klokání je umístěn.

VAROVÁNÍ! BABY BY MĚLA BÝT ULOŽENO OSOUBEM PRO DOSPĚLÉ DO BODU, V KTERÉMU MŮŽE BÝT MÍSTO NAPLNIT HLAVU. DŮLEŽITÉ! STÁLE BABY S JEDNOU RUKOU, POKUD JSOU VYŠETŘENY VŠECHNY KOCOURY A BUCKERS.

V. POUŽITÍ KENGURA PRO VÝHODY DĚTÍ S POMOCÍ: 6-12 měsíců

1. Zkontrolujte každou část klokana, pak ji rozložte na bezpečné a rovné místo. Umístěte dítě do klokana, otočené vzhůru nohama.
2. Přeložte břišní polštář a utáhněte spony nohou.
3. Připevněte přezky na obou stranách základny hlavy.
4. S pomocí jiné osoby umístěte dítě na zadní stranu dospělého a ujistěte se, že dítě je ve správné poloze. Vždy zajistěte bezpečnost dětí.
5. Nastavte řemeny podle obrázku dospělé osoby.
6. Klokání je umístěn.

STOP! V PRVNÍM POUŽITÍ KENGURU V LEPŠÍM POSTAVENÍ NEPOUŽÍVEJTE BABY V KENWORTHU BEZ JAKÉHOKOLIV JINÉ LIDSKÉ ÚVAHY. DŮLEŽITÉ DOPORUČUJEME, ŽE JSOU JAKÉKOLIV JINÉ LIDSKÉ POMOCI. DŮLEŽITÉ! BABY BY MŮŽE BÝT MOŽNÉ BÝT MOŽNÉ POSTAVIT, ABY SE STÁLE S POSTAVENÍM TĚLA V ZADNÍM PROSTŘEDKU.

VI. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Neumývejte v pračce. Pouze ruční praní s teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.
2. NEBĚLTE. Nežehlete. Nežehlete.

UPOZORNENIE

Pri používaní tohto klokana si všimnite nasledovné:

- Tento klokkan je pre deti od 3,5 do 9 kg.
- Tento klokkan je určený len pre dospelých.
- VŽDY pred použitím skontrolujte, či sú všetky spony, opasky a spony správne nastavené. Pred každým použitím sa uistite, že dieťa je správne umiestnené v klockaní, vrátane chodidiel.
- Vždy skontrolujte, či je okolo tváre dieťaťa dostatok miesta, aby sa zabezpečil dobrý prietok vzduchu.
- Nepoužívajte tento klokkan počas behu, cvičenia a / alebo iných športových aktivít. Klokkan je určený na použitie dospelým, ktorý chodí, stojí alebo sedí.
- NIKDY neohybajte sa s dieťaťom v klockaní.
- Nepoužívajte tento klokkan, ak je poškodený.

I. ZOZNAM ČASTÍ

1. Široké ramenné popruhy pre ramená dospelých; 2. Baby podbradník; 3. Dvojité bezpečnostný systém; 4. regulátor ramenného pásu; 5. Vysoko a široko postavené telo podporujúce dieťa vo vhodnej ergonomickej polohe; 6. Opierka hlavy zložená nadol;

II. USE

Tri miesta na nosenie dieťaťa v klockaní:

1. Nosenie vpredu smerujúce k rodičovi: 3-12 mesiacov
2. Predná strana dopredu: 3-12 mesiacov
3. Nosenie chrbta: 6-12 mesiacov

Táto príručka je len sprievodcom. Použitie skutočne závisí od individuálneho fyzického vývoja dieťaťa.

III. VYUŽITIE KENGURY NA PRÍNOS DIEŤAŤA S OSOBOU DO RODIČA: 3-12 MESTA

1. Umiestnite klokkan a zapnite spony na oboch stranách chrbta.
2. Upevnite jednu bočnú sponu na prednej strane.
3. Dajte dieťa do klokana a uistite sa, že jeho nohy prechádzajú otvormi.
4. Zavesť spony na obidve strany hlavy.
5. Nastavte remene podľa obrázku dospeljej osoby.
6. Klockanie je umiestnené.

POZOR! BABY BY MALA BYŤ UVEDENÁ DO OSOBY DO DOSPELÝCH DO BODU, NA KTORÝ MÔŽE MÔŽE SPÔSOBIŤ HLAVU. POZOR! POSTUPUJTE BABY S JEDNOU RUKOU, AK VYŠETRETE VŠETKY KATEGÓRIE A BUCKERS.

IV. POUŽÍVANIE KENWORTHU NA PRÍNOS DIEŤAŤA S ZÁSTUPCOM: 3-12 MESTA

1. Umiestnite klokkan a zapnite spony na oboch stranách chrbta.
2. Upevnite jednu bočnú sponu na prednej strane.
3. Umiestnite dieťa do klokana otočené dopredu a uistite sa, že jeho nohy prechádzajú cez otvory.
4. Sklopte opierku hlavy nadol a spony upevnite na oboch stranách.
5. Nastavte remene podľa obrázku dospeljej osoby.
6. Klockanie je umiestnené.

POZOR! BABY BY MALA BYŤ UVEDENÁ DO OSOBY DO DOSPELÝCH DO BODU, NA KTORÝ MÔŽE MÔŽE SPÔSOBIŤ HLAVU. POZOR! POSTUPUJTE BABY S JEDNOU RUKOU, AK VYŠETRETE VŠETKY KATEGÓRIE A BUCKERS.

V. POUŽITIE KENGURY NA PRÍNOS DIEŤA S POMOCOU: 6-12 mesiacov

1. Skontrolujte každú časť klokana, potom ho rozložte na bezpečné a rovné miesto. Umiestnite dieťa do klokana, obrátené hore nohami.
2. Preložte brušnú podušku a pritiahnite spony nôh.
3. Pripevnite spony na oboch stranách základne.
4. S pomocou inej osoby umiestnite dieťa na chrbát dospelého a uistite sa, že dieťa je v správnej polohe. Vždy zaistite bezpečnosť detí.
5. Nastavte remene podľa obrázku dospeljej osoby.
6. Klockanie je umiestnené.

STOP! V PRVOM POUŽITÍ KENGURU V LEPŠEJ POZÍCII NEPOUŽÍVAJTE BABY V KENWORTHU BEZ INEJ INEJ ĽUDSKEJ ÚVAHY. DÔRAZNE ODPORUČAME, ABY STE POUŽÍVALI AKÚKOĽVEK INÚ ĽUDSKÚ POMOC. POZOR! BABY BY MALA BYŤ MOŽNÉ BYŤ NAPÁJANÁ, ABY SA STALA S TÝM, KTORÝM MÔŽE BYŤ ZABEZPEČENÁ POLOHA V ZADNOM ZÁMKU.

VI. ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Neumývajte v práčke. Len ručne umývajte teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
2. NEBOLÍŤ. Nežehlite. Nežehlite.

FIGYELEM

Ha ezt a babahordozót használja, vegye figyelembe a következőket:

- Ez a csecsemőhordozó csak 3,5-9 kg-os csecsemőknek szól.
- Ez a babakocsi csak felnőttek számára készült.
- MINDIG ellenőrizze, hogy minden csat, rögzítő, heveder és beállítás minden használat előtt biztonságos-e. Minden használat előtt győződjön meg róla, hogy a baba megfelelően van-e elhelyezve a hordozóban, beleértve a láb elhelyezést.
- Mindig győződjön meg arról, hogy elegendő hely van a baba arcán, hogy jó légáramlást biztosítson.
- NE használjon tevékenységekben való részvételt, beleértve, de nem kizárólagosan a futást, az edzést és / vagy más sporttevékenységeket. Csak felnőttek számára használható, csak gyalogláskor, állva vagy ülve.
- NE hajlítsa vagy hajoljon előre a csecsemővel a hordozóban.
- Ne használja a baba hordozót, ha sérült.

I. A RÉSZEK JEGYZÉKE

1. Széles, párnázott vállpántok; 2. BabyBib; 3. Dupla biztonsági rendszer; 4. Vállszijszabályozó; 5. A Tall & Wide Body támogatja a növekvő babát a megfelelő ergonomiai helyzetben; 6. A fejtámasz lehajtható;

II. HASZNÁLAT

Három hordozóhely:

1. Inward Facing: 3-12 hónap
2. Előre nézve: 3-12 hónap
3. Visszatérés: 6-12 hónap

Az útmutatót csak tájékoztatóhoz szükséges, a tényleges használat az egyéni fizikai fejlődés függvényében.

III. HASZNÁLATI FELHASZNÁLÁS A GYERMEKEKRE: INWARD FACING POSITION (3-12 MONTHS)

1. Helyezze fel a hordozót, és rögzítse mindkét oldal csatjait a hátoldalra.
2. Rögzítse az egyik oldalsó csatot az elejére.
3. Helyezze be a babát a tartóba, és győződjön meg róla, hogy a lábai áthaladnak a nyílásokon.
4. Rögzítse a csatokat a fejtámasz mindkét oldalán.
5. Állítsa be a hevedereket a felhasználó testének megfelelően.
6. Befejezés.

FIGYELEM! A BABY KÖVETKEZŐ TÖRTÉNIK AZ ŐN KÖZÖTT, HOGY A FELSŐ FELÉPÍTÉSÉRE.

FONTOS! KÉSZÜLJÜK KÉSZÜLT KÖZÖTT A KÉSZÜLÉKBEN, A KÉSZÜLÉK ÉS A SZERKEZETEK TÖRTÉNŐ TÖRTÉNŐ.

IV. HASZNÁLATI FELHASZNÁLÁS A GYERMEKEKRE: FORWARD FACING POSITION (3-12 MONTHS)

1. Helyezze fel a hordozót, és rögzítse mindkét oldal csatjait a hátoldalra.
2. Rögzítse az egyik oldalsó csatot az elejére.
3. Helyezze a babát a tartóba, és győződjön meg róla, hogy a lábai áthaladnak a nyílásokon.
4. Hajtsa le a fejtámaszt, és rögzítse a csatokat mindkét oldalra.
5. Állítsa be a hevedereket a felhasználó testének megfelelően.
6. Befejezés.

FIGYELEM! A BABY KÖVETKEZŐ TÖRTÉNIK AZ ŐN KÖZÖTT, HOGY A FELSŐ FELÉPÍTÉSÉRE.

FONTOS! KÉSZÜLJÜK KÉSZÜLT KÖZÖTT A KÉSZÜLÉKBEN, A KÉSZÜLÉK ÉS A SZERKEZETEK TÖRTÉNŐ TÖRTÉNŐ.

V. HASZNÁLATI FELHASZNÁLÓI HASZNÁLAT: BACKPACK POSITION ASSISTED (6-12 MONTHS)

1. Vizsgálja meg a hordozó minden részét, majd szétszórja egy biztonságos és lapos helyre. Tegye a babát a tartóba felfelé.
2. Hajtsa fel az abdomin védőpárnát és rögzítse a csatokat a lábnyílásokon.
3. Rögzítse a csatokat a fejtámasztó párna mindkét oldalára.
4. Egy másik személy segítségével helyezze a babát a felhasználó hátára, és győződjön meg róla, hogy a baba megfelelő helyzetben van, mindig biztosítsa a baba biztonságát.
5. Állítsa be a hevedereket a felhasználó testének megfelelően.
6. Befejezés.

ÁLLJ MEG! ELSŐ HASZNÁLATOK, NE HASZNÁLJA A HASZNÁLATOT AZ EGYÉB SZEMÉLY TÁMOGATÁSA NÉLKÜL. KÖVETKEZŐK A KÖVETKEZŐ SZEMÉLY ALKALMAZÁSÁNAK MINDEN HASZNÁLJA.

FONTOS! A BABY-nak KELL SZÜKSÉGESEN, HOGY KÖZVETLEN ALKALMAZHATÓ A BACKPACK POSITION-ban.

VI. A HASZNÁLATI ADATOK

1. Nincs mosógép. Csak kézi mosás, meleg víz, külön-külön, enyhe mosószerrel.
2. NE fehérítse. Csepegtetés. Nem vasalható.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε αυτόν τον μεταφορέα παιδιών, παρακαλούμε να γνωρίζετε τα εξής:

- Αυτός ο φορητός μωρό είναι μόνο για βρέφη μεταξύ: 3,5–9kgs.
- Αυτός ο φορητός φορέας είναι σχεδιασμένος για χρήση μόνο από ενήλικες.
- Ελέγχετε πάντοτε για να βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες, οι ασφάλειες, οι ιμάντες και οι ρυθμίσεις είναι ασφαλείς πριν από κάθε χρήση. Βεβαιωθείτε ότι το μωρό έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορέα, συμπεριλαμβανομένης της τοποθέτησης των ποδιών, πριν από κάθε χρήση.
- Πάντα βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από το πρόσωπο του μωρού σας για να παρέχει καλή ροή αέρα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ενώ συμμετέχετε σε δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων, αλλά χωρίς περιορισμό, της λειτουργίας, της άσκησης ή / και άλλων αθλητικών δραστηριοτήτων. Προορίζεται για χρήση από ενήλικες όταν περπατούν, στέκονται ή κάθονται μόνο.
- ΜΗΝ λυγίσετε ή ακουμπάτε προς τα εμπρός με το μωρό στο φορέα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον μεταφορέα για βρέφη εάν έχει υποστεί βλάβη.

I. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

1. Ευρεία ιμάντες ώμου · 2. BabyBib; 3. Διπλό σύστημα ασφαλείας. 4. Ρυθμιστής ιμάντα ώμου. 5. Το Tall & Wide Body υποστηρίζει την ανάπτυξη του μωρού στην κατάλληλη εργονομική θέση. 6. Το στήριγμα της κεφαλής διπλώνεται προς τα κάτω.

II. ΧΡΗΣΗ

Τρεις θέσεις μεταφοράς:

1. Εμπρόσθια όψη: 3-12 μήνες
2. Πρώωθηση προς τα εμπρός: 3-12 μήνες
3. Πίσω Μεταφορά: 6-12 μήνες

Πάνω από τον οδηγό μόνο για προσανατολισμό, η πραγματική χρήση εξαρτάται από την ατομική φυσική ανάπτυξη.

III. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ: ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΘΕΣΗ (3-12 ΜΗΝΕΣ)

1. Βάλτε το φορέα και στερεώστε τις πόρτες και των δύο πλευρών στο πίσω μέρος.
2. Στερεώστε μια πλευρική πόρπη στο μπροστινό μέρος.
3. Βάλτε το μωρό σε φορέα που βλέπει προς τα μέσα και βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του περνούν μέσα από τα ανοίγματα.
4. Στερεώστε τις πόρτες και στις δύο πλευρές του στήριγματος κεφαλής.
5. Ρυθμίστε τους ιμάντες σύμφωνα με το σχήμα του αμαξώματος του χρήστη.
6. Τερματίστε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΤΟ ΜΩΡΟ ΣΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΕΥΧΕΤΑΙ ΣΕ ΣΑΣ ΕΩΣ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΝΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙ ΤΟΝ ΚΕΦΑΛΙ ΣΑΣ. ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΕΝΑ ΧΕΡΙ ΣΤΟ ΜΩΡΟ ΜΕΧΡΙ ΟΛΑ ΤΑ ΚΟΥΤΑΒΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΙΑΤΑΚΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΑ.

IV. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙ: ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΘΕΣΗ (3-12 ΜΗΝΕΣ)

1. Βάλτε το φορέα και στερεώστε τις πόρτες και των δύο πλευρών στο πίσω μέρος.
2. Στερεώστε μια πλευρική πόρπη στο μπροστινό μέρος.
3. Βάλτε το μωρό σε φορέα που βλέπει προς τα έξω και βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του περνούν μέσα από τα ανοίγματα.
4. Ανασηκώστε το υποστήριγμα κεφαλής προς τα κάτω και στερεώστε τις πόρτες και στις δύο πλευρές.
5. Ρυθμίστε τους ιμάντες σύμφωνα με το σχήμα του σώματος του χρήστη.
6. Τερματίστε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΤΟ ΜΩΡΟ ΣΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΕΥΧΕΤΑΙ ΣΕ ΣΑΣ ΕΩΣ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΝΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙ ΤΟΝ ΚΕΦΑΛΙ ΣΑΣ. ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΕΝΑ ΧΕΡΙ ΣΤΟ ΜΩΡΟ ΜΕΧΡΙ ΟΛΑ ΤΑ ΚΟΥΤΑΒΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΙΑΤΑΚΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΑ.

V. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ: ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΜΕΝΗ ΘΕΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ (6-12 ΜΗΝΕΣ)

1. Επιθεωρήστε κάθε μέρος του μεταφορέα και στη συνέχεια το απλώστε σε ασφαλή και επίπεδη θέση. Βάλτε το μωρό στο φορέα στραμμένο προς τα πάνω.
2. Διπλώστε το μαξιλάρι προστασίας της κοιλιάς και στερεώστε τις πόρτες στα ανοίγματα των ποδιών.
3. Στερεώστε τις πόρτες και στις δύο πλευρές του μαξιλαριού στήριξης κεφαλής.
4. Με τη βοήθεια άλλου προσώπου, βάλτε το μωρό στην πλάτη του χρήστη και βεβαιωθείτε ότι το μωρό βρίσκεται στη σωστή θέση, εξασφαλίζοντας πάντα την ασφάλεια του μωρού.
5. Ρυθμίστε τους ιμάντες σύμφωνα με το σχήμα του αμαξώματος του χρήστη.
6. Τερματίστε.

ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ! ΠΡΩΤΕΣ ΧΡΟΝΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ, ΔΕΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΦΟΡΤΩΤΗ ΣΤΗΝ ΘΕΣΗ ΣΤΗΝ ΠΙΣΩ ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ. ΣΥΝΙΣΤΑΜΕ ΣΥΝΕΧΟΣ ΠΑΝΤΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΤΟ ΒΡΕΦΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΝΑ ΚΑΘΙΣΤΕΙ ΣΕ ΙΔΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥΣ ΠΡΙΝ ΤΟ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΘΕΣΗ ΠΙΣΩ.

VI. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

1. Καμία πλύση μηχανήμα. Πλύντε μόνο το χέρι, ζεστό νερό, ξεχωριστά, μόνο με ήπιο απορρυπαντικό.
2. ΜΗΝ κάνετε λεύκανση. Ξεραστείτε. Μη σιδερώνετε.

UYARI

Bu bebek taşıyıcıyı kullanırken lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu bebek taşıyıcı sadece aşağıdakiler arasındaki bebekler içindir: 3.5-9kgs.
- Bu bebek taşıyıcı sadece yetişkinler tarafından kullanılacak üzere tasarlanmıştır.
- Her kullanımdan önce tüm tokaların, çitçit, kayış ve ayarların güvenli olduğundan emin olmak için HER ZAMAN kontrol edin. Her kullanımdan önce bebeğin bacak yerleştirme dahil taşıyıcıya uygun şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Bebeğinizin yüzünün çevresinde iyi hava akışı sağlayacak kadar yer olduğundan emin olun.
- Koşma, egzersiz ve / veya diğer spor etkinlikleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, etkinliklere katılırken KULLANMAYIN. Sadece yürürken, ayakta dururken veya otururken yetişkinler tarafından kullanılmasını amaçlanmıştır.
- Bebeği taşıyıcıda bükme veya öne eğilmeyin.
- Bu bebek taşıyıcısını hasarlıysa kullanmayın.

I. PARÇA LİSTESİ

1. Geniş Yastıklı Omuz Askıları; 2. BabyBib; 3. Çifte Güvenlik Sistemi; 4. Omuz Askısı Ayarlayıcısı; 5. Uzun Boylu ve Geniş Gövde, bebeği uygun ergonomik pozisyonda büyütme destekler; 6. Baş desteği aşağı katlanır;

II. KULLANIM

Üç Taşıma Pozisyonu:

1. Yalnız Karşılaşma: 3-12 ay
2. İleriye dönük: 3-12 ay
3. Geri Taşıma: 6-12 ay

Sadece oryantasyon rehberinin üstünde, fiziksel gelişime bağlı olarak gerçek kullanımı.

III. TAŞIMACILIK İÇİN TAŞIYICI KULLANIMI: İÇ CEPHE POZİSYONU (3-12MON)

1. Taşıyıcıyı takın ve her iki taraftaki tokaları arkadan sıkın.
2. Bir taraftaki tokayı ön tarafa sabitleyin.
3. Bebeği taşıyıcıya bakacak şekilde yerleştirin ve bacaklarının açıklıklardan geçmesini sağlayın.
4. Baş desteğinin her iki tarafındaki tokaları sıkın.
5. Kayışları kullanıcının vücut şekline göre ayarlayın.
6. Sonlandırın.

UYARI! BEBEĞİNİZ, KAFASININ YÜKSELTİSİNİ TUTMAYACAKTIR.

ÖNEMLİ! TÜM BUCKLES VE STRAPLARIN YERLEŞTİRİLMESİNE BABY ÜZERİNE BİR EL TUTUNUZ.

IV. TAŞIMACILIK İÇİN TAŞIYICI KULLANIMI: İLERİ YÜZLEŞME POZİSYONU (3-12 AY)

1. Taşıyıcıyı takın ve her iki taraftaki tokaları arkadan sıkın.
2. Bir taraftaki tokayı ön tarafa sabitleyin.
3. Bebeği taşıyıcıya dışarı bakacak şekilde yerleştirin ve bacaklarının açıklıklardan geçmesini sağlayın.
4. Baş desteğini aşağı katlayın ve her iki taraftan tokaları sıkın.
5. kullanıcının vücut şekline göre Askıları ayarlayın.
6. Sonlandırın.

UYARI! BEBEĞİNİZ, KAFASININ YÜKSELTİSİNİ TUTMAYACAKTIR.

ÖNEMLİ! TÜM BUCKLES VE STRAPLARIN YERLEŞTİRİLMESİNE BABY ÜZERİNE BİR EL TUTUNUZ.

V. TAŞIMACI İÇİN TAŞIYICI KULLANIMI: YARDIMCI DURUM DESTEKLENMESİ (6-12MON)

1. Taşıyıcının her bölümünü kontrol edin, ardından güvenli ve düz bir yere yayın. Bebeği taşıyıcıya yukarı bakacak şekilde yerleştirin.
2. Karın örtün ve yastığı koruyun ve tokaları bacak açıklıklarına sabitleyin.
3. Baş desteği yastığının her iki yanındaki tokaları sıkın.
4. Başka birinin yardımı ile bebeği kullanıcının sırtına koyun ve bebeğin doğru pozisyonda olduğundan emin olun, daima bebeğin güvenliğini sağlayın.
5. Kayışları kullanıcının vücut şekline göre ayarlayın.
6. Sonlandırın.

DURDURMAK! BİRİNCİ ZAMAN KULLANICILARI, İKİNCİ KİŞİ YARDIMI OLMADAN GERİ PAKETLEME POZİSYONUNDA TAŞIYICI KULLANMAYA ÇALIŞMAYIN. İKİNCİ KİŞİSİN YARDIMINI KULLANARAK HER ZAMAN ÇOK ÖNEMLİDİR.

ÖNEMLİ! BEBEK, BACKPACK POZİSYONUNDA ÇALIŞTIRILMADAN ÖNCE KENDİ YERLEŞTİRMELELİDİR.

VI. YIKAMA BAKIMI BİLGİSİ

1. Makine yıkama yok. Sadece elle yıkayın, ılık suyla, ayrı olarak, yalnızca hafif deterjanla.
2. Çamaşır suyu ETMEYİN. Kuru damla. Ütülemeyin.

تحذير

- عند استخدام حاملات الأطفال هذه ، يرجى العلم بما يلي:
- حاملات الأطفال هذه مخصصة للأطفال فقط بين: ٣,٥-٩ كجم.
- تم تصميم حاملات الأطفال هذه للاستخدام من قبل البالغين فقط.
- تحقق دائماً للتأكد من أن جميع الأجزاء واللقطات والأشرطة والتعديلات آمنة قبل كل استخدام. تأكد من وضع الطفل بشكل صحيح في الحامل ، بما في ذلك وضع الساق ، قبل كل استخدام.
- تأكد دائماً من وجود مساحة كافية حول وجه طفلك لتوفير تدفق هواء جيد.
- لا تستخدم أثناء المشاركة في الأنشطة ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الركض أو ممارسة الرياضة و / أو الأنشطة الرياضية الأخرى. الغرض منه هو للاستخدام من قبل البالغين أثناء المشي أو الوقوف أو الجلوس فقط.
- لا تتحني أو تميل مع الطفل في الحامل.
- لا تستخدم حاملات الأطفال هذه في حالة تلفها.

أولاً قائمة الأجزاء

١. واسعة الكتف مبطن الأشرطة. ٢. بببي مريلة. ٣. نظام سلامة مزدوج. ٤. حزام الكتف الضابط. ٥. طويل القائمة وواسع الجسم يدعم نمو الطفل في وضع مريح مناسب. ٦. دعم رئيس طيات أسفل.

II. الاستعمال

ثلاث وظائف حمل:

أشهر ١١ مواجهة

٢. إلى الأمام مواجهة: ٣-١٢ أشهر

٣. حمل مرة أخرى: ٦-١٢ أشهر

أعلاه دليل للتوجيه فقط ، الاستخدام الفعلي اعتماداً على النمو البدني الفردي.

III. استخدام الناقل لأحد الرضيع: داخل موقف الوجه. III

١. وضعت على الناقل ، وربط الأجزاء من كلا الجانبين على الظهر. . 1.
٢. ربط مشبك جانب واحد على الجبهة.
٣. وضع الطفل في مواجهة الحامل والتأكد من ساقه تمر الفتحات.
٤. ربط الأجزاء على جانبي دعم الرأس.
٥. ضبط الأشرطة وفقاً لشكل جسم المستخدم.
٦. النهاية.

تحذيراً يجب أن يواجه طفلك تجاهك حتى تتمكن من حمله رأساً على عقب. مهم! حافظ على يد واحدة حتى الطفل حتى يتم تثبيت جميع الأشرطة والخططات بشكل صحيح.

IV. استخدام الناقل لأحد الرضيع: وضع أمامي أمامي (من ٣ إلى ١٢ شهراً)

١. وضعت على الناقل ، وربط الأجزاء من كلا الجانبين على الظهر.
٢. ربط مشبك جانب واحد على الجبهة.
٣. وضع الطفل في مواجهة الحامل والتأكد من ساقه تمر الفتحات.
٤. أضعاف دعم الرأس إلى أسفل ، وربط الأجزاء على كلا الجانبين.
٥. ضبط الأشرطة وفقاً لشكل جسم المستخدم.
٦. النهاية.

تحذيراً يجب أن يواجه طفلك تجاهك حتى تتمكن من حمله رأساً على عقب. مهم! حافظ على يد واحدة حتى الطفل حتى يتم تثبيت جميع الأشرطة والخططات بشكل صحيح.

خامساً استخدام الناقل للرضيع: الموقف الخلفي ساعد (٦-١٢ أشهر)

١. فحص كل جزء من الناقل ، ثم نشره في مكان آمن ومسطح. وضع الطفل في الناقل مواجهة لأعلى.
٢. أضعاف البطن حماية وسادة وربط الأجزاء على فتحات الساق.
٣. ربط الأجزاء على جانبي وسادة دعم الرأس.
٤. بمساعدة شخص آخر ، ضع الطفل على ظهر المستخدم ، وتأكد من أن الطفل في الموضع الصحيح ، تأكد دائماً من سلامة الطفل.
٥. ضبط الأشرطة وفقاً لشكل جسم المستخدم.
٦. النهاية.

توقفاً مستخدمو الوقت الأول ، لا تحاول استخدام شركة النقل في موضع خلفي دون مساعدة شخص ثانٍ. نوصي بشدة باستخدام مساعدة الشخص الثاني.

مهم! يجب أن يكون الطفل قادراً على الجلوس على موقعه قبل أن يصبح أسوأ في موقعه.

السادس. غسل معلومات الرعاية

١. لا يغسل الجهاز. غسل اليد فقط ، ماء دافئ ، بشكل منفصل ، مع منظف معتدل فقط.
٢. لا التبييض. بالتنقيط الجاف. لا يكرى.

WARRANTY

The warranty is provided by the company „Kika Group“ Ltd.

Commercial guarantee applies to the territory of Bulgaria. The guarantee is valid in cases where the damage is the result of a latent defect in the components of the device, as well as during the exploitation through the warranty period.

The warranty period for the products manufactured by „Kika Group“ Ltd. is **one year**.

The guarantee applies only to the buyer purchased the product.

The guarantee does not apply in the following cases:

- Damage caused by the user as a result of non-compliance with instructions for use and installation;
- Established repaired in service by unauthorized persons;
- Damage caused by strikes, overloads or use non intended use;
- When cracked, broken or worn plastic parts;
- Under normal wear and tear of the product or its parts - tires, pedals, handles, faded, damaged or torn fabric / trim;
- Damaged caps, damaged raincoat and etc.
- Upon delivery of the product for repair in unsightly condition - uncleaned without taken sunshades, curtains, soft parts and other accessories not related to service/repair.

Each repair is reflected in the warranty card - it is recorded the date of filing of the claim, a description of the damage and the way of repair, names and signature of the person making the repair and stamp of the authorized service.

The product release in faultless condition should take place within a period of time, no more than twenty days from the date of filing the claim. The user is notified of the service or vendor of the date of receipt of the product.

The warranty period is suspended during the time required for repair.

On the user's attention!

Dear customers, for timely and complete faults repair you should consider the following:

- Delivery of the product warranty is happening in the store where it was purchased, the customer must provide the warranty card together with the receipt.
- Upon delivery of the product in the store, a bilateral statement to lodge a complaint should be filled out.

Authorized service of „Kika Group“ Ltd. is the sole authority in determining the right to warranty service in each particular defect.

The commercial guarantee does not affect the rights of consumers arising from the guarantee in chl.112-115. Regardless of the commercial guarantee the seller is responsible for the lack of correspondence of the goods with the contract under Article 108 and the security in chl.112-115 of the Law on consumer protection.

The warranty includes repairing the product as activity regardless of the number of repairs.

Kika Group Ltd.
Bulgaria, Plovdiv 4000,
121 Vasil Levski str.
+359 (0) 32 51 51 51
email: office@kikkaboo.com
www.kikkaboo.com

PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing

.....
The exact description of the damage and how to resolve:

.....
Repairs:

.....
name, surname

.....
Date, signature, stamp

PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing

.....
The exact description of the damage and how to resolve:

.....
Repairs:

.....
name, surname

.....
Date, signature, stamp

Details of the buyer:

.....
name, surname

Address:

.....
town / village/ post code

.....
street , block, apartment contact phone

A shopping center:

.....
name

.....
town / village/ post code

.....
street , block, apartment contact phone

Name and type of product:

.....
Date of Sale:.....

day, month, year

Seller:.....

name , surname

.....
I refuse to carried out the checking of complexity and functionality of the product purchased in the store.

Valid text is should be highlighted in the box with x

Buyer:

signature

Seller:

signature

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранционната карта се предоставя от фирма „Кика Груп“ ООД.

Търговската гаранция важи за територията на Република България. Гаранцията е валидна в случаите, в които повредата е в резултат на скрит дефект в компонентите на изделието, както и по време на експлоатацията през определения гаранционен период.

Гаранционният срок за продукти произведени от „Кика Груп“ ООД е **1 година**.

Гаранцията важи само за купувача закупил продукта.

Гаранцията не се прилага в следните случаи:

- при щети, нанесени от потребителя, вследствие на несъобразяване с инструкциите за употреба и монтаж;
- установен извършен ремонт в сервиз на неупълномощени лица;
- повреда предизвикана от удари, претоварвания или ползване по предназначение;
- при спукани, счупени или износени пластмасови детайли;
- при нормално износване на продукта или негови части – гуми, педали, ръкохватки, избеляла, повредена или скъсана дамска/тапицерија;
- повредени капси, повреден дъждобран и др. подобни
- при предаване на продукта за ремонт в неугледно състояние – непочистен, без снети сенници, покривала, меки части и други аксесоари неподлежащи на сервизно обслужване.

Всеки ремонт се отразява в гаранционната карта – записва се датата на предявяване на рекламацията, описание на повредата и начинът за отстраняването ѝ, имената и подписът на лицето, извършило ремонта, и се поставя печата на оправомощения сервиз. Привеждането на продукта в съответствие се извършва в срок, не по-голям от двадесет дни, считано от датата на предявяване на рекламацията. Потребителят се уведомява от сервиза или търговеца за датата на получаване на продукта.

Гаранционният срок спира да тече през времето, необходимо за ремонта.

На вниманието на потребителя!

Уважаеми клиенти, за своевременното и пълно отстраняване на възникнали повреди трябва да имате предвид следното:

- предаване на стоката за гаранционно обслужване става в магазина, от който е закупена, като клиентът задължително трябва да предостави гаранционната карта в едно с касовата бележка.
- при предаване на продукта в магазина е необходимо да се попълни двустранен протокол за предявяване на рекламация.

Оторизираният сервиз на „Кика Груп“ ООД е единственият компетентен орган в определянето правото на гаранционно обслужване при всеки конкретен дефект. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл.112-115. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствия на стоката с договора за продажба, съгласно чл.108 и гаранцията по чл.112-115 от Закона за защита на потребителя.

Под гаранция се разбира единствено отремонтиране на изделието независимо от броя ремонти.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствия на стоката с договора за продажба, съгласно чл. 108 и гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителя.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин на обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 113. (1) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(2) След изтичането на срока по ал. 1 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(3) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(4) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. Намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начина на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпис, печат

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начин на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпис, печат

Данни на купувача:

име, презиме, фамилия

Адрес:

град/село

ж.р., улица №, блок №, апартамент №

телефон за връзка

Търговски обект:

Наименование

град/село

ж.р., улица №, блок №, апартамент №

телефон за връзка

Наименование и тип на продукта:

Дата на продажба:

ден, месец, година

Продавач:

име, фамилия

подпис, печат

Комплектността и изправността на продукта са удостоверени в търговския обект в мое присъствие.

Отказвам да бъде извършена в търговския обект проверка на коплетността и изправността на закупения продукт.

Валидния текст се маркира в квадратчето с х

Купувач:

подпис



Продавач:

подпис





kikka boo

KIKKA BOO Bulgaria
Vasil Levski 121
Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C
Granada, Spain
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com